ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ/νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΙΑΝ,,

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Ε'. ΑΡ. 1626

ΣΑΒΒΑΤΟΝ
28
ΙΟΥΝΙΟΥ 1930
Ἀνατ. ἡλ. 5 ὥ. 8 λ. Δύσις ἡλ. 7 ὥ. 48 λ.
ΚΥΡΟΥ ΚΑΙ ΙΩΑΝΝΟΥ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 34.6, ἐλαχ. 21.5. Ὑγρασία ὀλίγη. Ἄνεμοι: ἀπὸ βορρᾶ ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι. Θάλασσα: Ἰόνιον, Κρητικὸν γαληνιαία.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 760.2

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΚ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΟΙ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΑΙ ΚΑΙ Ο ΤΑΡΝΤΙΕ

ΕΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΡΕΝΩΝΤΕΛ
ΔΙΑ ΤΑ ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 23 Ἰουνίου. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ὁ κ. Ταρντιὲ ὁμιλῶν χθὲς ἐνώπιον τῶν Γάλλων πολεμιστῶν ἔφερε τὸν λόγον εἰς τὰς «ἱστορίας τῶν ληστῶν καὶ τὰς ἱστορίας τῶν κλεμμένων ἑκατομμυρίων» τὰς ὁποίας ἐφεῦρεν «ὁ κομματικὸς ἀνταγωνισμός». Πρόκειται περὶ τῶν περιφήμων πέντε δισεκατομμυρίων τὰ ὁποῖα ἐχρησιμοποιήθησαν κατ' ἀνώμαλον τρόπον δι' ἐξοπλισμούς.

Ἡ σοσιαλιστικὴ ἐφημερὶς «Λαϊκὴ» ἐπανερχομένη ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν Γαλλικῶν ἐξοπλισμῶν βεβαιοῖ ὅτι ἡ ὑπόθεσις ἔλαβε διαστάσεις καὶ ζητεῖ νὰ μὴ παραμερίζεται τὸ Κοινοβούλιον, ἀλλὰ νὰ καθίσταται ἐνήμερον τῶν σχετιζομένων τόσον μὲ τὰ «ἐξαφανισθέντα» δισεκατομμύρια, ὅσον καὶ μὲ τὴν ὀργάνωσιν τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης.

Μέχρι πρὸ ὀλίγου τὸν λόγον εἶχεν ὁ ἀρχηγὸς τῶν σοσιαλιστῶν κ. Λεὸν Μπλούμ, ὁ ὁποῖος ἠρθρογράφησεν ἐπὶ τοῦ μυστηρίου τῶν δισεκατομμυρίων εἰς τὴν «Λαϊκήν». Ἀλλ' ἤδη τὴν ὑπόθεσιν ἔλαβεν εἰς χεῖρας του ὁ Πιὲρ Ρενωντὲλ ὁ ὁποῖος εἰς τὴν σύσκεψιν τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Οἰκονομικῶν ἀντέκρουσε κατ' ἐπανάληψιν τὸν πρωθυπουργὸν κ. Ταρντιέ.

«Διατί, λέγει ὁ Ρενωντέλ, τὸ ζήτημα ἔλαβε τὰς διαστάσεις μεγάλης πολιτικῆς συζητήσεως ἐξαιρετικῆς σοβαρότητος; Διότι τὸ ἐπιχείρημα τὸ ὁποῖον ἐπεκαλέσθησαν διὰ νὰ ἐπιβάλουν εἰς τὴν χώραν μίαν ἄμεσον συμπληρωματικὴν πίστωσιν ἑνὸς δισεκατομμυρίου, ἐνεφάνισεν εἰς τὴν ἀμυντικήν μας ὀργάνωσιν ἀδυναμίας ἕνεκα τῶν ὁποίων ἐπέμειναν ὅπως ὑποχρεώσουν τὸ Κοινοβούλιον εἰς ἄμεσον ψήφισιν. Δὲν ἀρκεῖ ὅτι ἑκατοντάδες ἑκατομμυρίων ἐψηφίσθησαν ἀπὸ δέκα ἐτῶν εἰς κάθε προϋπολογισμὸν διὰ τὴν ἀνανέωσιν τοῦ ὑλικοῦ, δὲν ἀρκεῖ ὅτι τελευταίως ἐζητήθησαν τρία δισεκατομμύρια διὰ τὴν ἀμυντικὴν ὀργάνωσιν τῶν συνόρων. Ζητοῦν τώρα αἰφνιδιαστικῶς νὰ ἀνασυγκροτήσουν τὰ «στὸκ» διότι τὰ εὑρίσκουν ἀνεπαρκῆ.

Ὁ Ρενωντὲλ παρατηρεῖ ὅτι, κατὰ τὴν Κυβέρνησιν, εἰς μίαν στιγμὴν ἀνάγκης ἐλήφθησαν μέτρα ἀφορῶντα τὴν ἀντικατάστασιν τοῦ ὑλικοῦ χωρὶς νὰ λεχθῇ ἐν προκειμένῳ ἡ ἀλήθεια εἰς τὴν χώραν.

«Δεχόμεθα, ἐξηκολούθησεν ὁ Ρενωντέλ, ὅτι ἐνώπιον μιᾶς ἐπιτακτικῆς ἀνάγκης αἱ κυβερνήσεις ἀνέλαβον τὴν εὐθύνην νὰ ἐφοδιάσουν ἐπαρκῶς τὸν στρατόν μας. Ἀλλὰ μὲ ποῖον δικαίωμα ἀπεκρύβη ἀπὸ τὸ ἔθνος ἡ οἰκονομικὴ θυσία ἡ ὁποία ἀπῃτήθη;

»Ἐκπλήττονται τινες ὅτι οἱ σοσιαλισταὶ βεβαιοῦν ὅτι τὸ ἔθνος δικαιοῦται νὰ γνωρίζῃ καὶ ὅτι τὸ Κοινοβούλιον δικαιοῦται ν' ἀσκῇ ἔλεγχον ἐπὶ τῶν τελουμένων. Ἡ ἐθνικὴ ἄμυνα πρέπει νὰ διαθέτῃ τὸ καλύτερον ὑλικόν, διότι ἐλλείψεις εἰς ὑλικὸν θὰ προκαλέσουν ἐν προσεχεῖ πολέμῳ κολοσσιαίας καταστροφὰς αἱ ὁποῖαι θὰ θέσουν εἰς κίνδυνον τὴν ὕπαρξιν τῆς χώρας. Διατὶ ὅμως; Τὸ ἔθνος πρέπει ἐκτὸς τῶν γενομένων δαπανῶν νὰ γνωρίζῃ ἀριθμοὺς σαφεῖς καὶ ἀπηκριβωμένους. Μετὰ τὰς διεθνεῖς συνθήκας αἱ ὁποῖαι συνήφθησαν, μετὰ τὴν ἀποδοχὴν τῶν συμβάσεων αἱ ὁποῖαι ἀποκορυφοῦνται εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν, δὲν θὰ ἔπρεπεν οἱ ἐξοπλισμοὶ νὰ ἐντείνωνται εἰς σημεῖον ὥστε νὰ δημιουργοῦν κινδύνους νέου πολέμου.

»Ἡ Γαλλία δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ ἐπωμισθῇ τοιαύτην εὐθύνην, δὲν θὰ ἔπρεπε ν' ἀναλάβῃ βάρη τὰ ὁποῖα, προϊόντος τοῦ χρόνου, θὰ καθίσταντο ἀφόρητα —βάρη τὰ ὁποῖα θὰ τὴν ἐνεφάνιζαν Δύναμιν στρατοκρατικὴν καὶ προωρισμένην νὰ τεθῇ εἰς ἀπομόνωσιν. Ἰδοὺ δὲ οἱ τρεῖς λόγοι διὰ τοὺς ὁποίους τὸ σοσιαλιστικὸν κόμμα ζητεῖ ἐξηγήσεις.»

Ὁ σοσιαλιστὴς βουλευτὴς προσθέτει ὅτι ἐξετάζων τὰς ἐξηγήσεις αἱ ὁποῖαι ἐδόθησαν ἀπὸ τοὺς ἐκπροσώπους τῆς Κυβερνήσεως, ἄγεται νὰ πιστεύσῃ ὅτι ὑπάρχουν ἐλλείψεις εἰς τὴν ὀργάνωσιν τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης καὶ ἐλλείψεις εἰς πολεμικὸν ὑλικὸν —ἀκόμη δὲ καὶ εἰς ἄνδρας. Δι' ὃ καὶ φοβεῖται ἐπάνοδον εἰς τὴν πολυετῆ θητείαν —δῆλα δὴ ἐπάνοδον εἰς τὸ προπολεμικὸν καθεστώς...

Ἡ Γαλλικὴ ἐθνικὴ ἄμυνα, βεβαιοῖ ὁ Ρενωντέλ, διέρχεται κρίσιν «ποσότητος» —ἀλλὰ καὶ ποιότητος. Καὶ αὐτὸς εἶναι ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον ζητεῖται ἡ πραγμάτωσις σχεδίων ἔξω τῶν προβλέψεων τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ ἔξω τοῦ πλαισίου τοῦ πολιτεύματος.

«Παρέστημεν, ἐπιλέγει ὁ Ρενωντέλ, εἰς περίεργον μεταβολὴν —εἰς ἀπροσδόκητον παλινῳδίαν. Ἐνώπιον τῆς ὑποεπιτροπῆς τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης, τὴν 17ην Ἰουνίου, οἱ τρεῖς ἰδιαιτέρως ἐνδιαφερόμενοι ὑπουργοί, ἐξέθηκαν, ὡς ἀποτέλεσμα τῶν κυβερνητικῶν ἀποφάσεων, τὸ εὐρὺ σχέδιον γενικοῦ προγράμματος ἀνασυγκροτήσεως, τὸ ὁποῖον ἐνεφάνισαν ὡς ἀπαραίτητον.

»Τὴν 20ὴν Ἰουνίου, ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Οἰκονομικῶν, ὁ πρωθυπουργὸς καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἐδήλωσαν ὅτι τὰ προγράμματα εἶναι... κάτι ποὺ δὲν πραγματοποιεῖται ποτέ. Ὁ τρίτος ὑπουργὸς εἶπεν ὅτι δὲν ἠδύνατο νὰ δεχθῇ τὰς εὐθύνας ἄνευ προκαταβολικῶν τινων ἐνεργειῶν τὰς ὁποίας ἀπηρίθμησε καὶ αἱ ὁποῖαι καταδικάζουν τὰς ἐξαγγελθείσας πρὸ τριῶν ἡμερῶν δαπάνας. Εἶναι δὲ ἀκριβὲς ὅτι τὸ πρόγραμμα τὸ ὁποῖον ἐξετέθη τὴν 17ην Ἰουνίου, προέβλεπε δαπάνην δέκα δισεκατομμυρίων κατανεμομένων εἰς ὀκτὼ ἢ δέκα ἔτη.»

Ἀλλὰ πολὺ περισσότερον ἀπὸ τὴν ἐπίθεσιν τοῦ Γαλλικοῦ Τύπου στενοχωρεῖ τὸν κ. Ταρντιὲ ὁ ἐν τῷ Ἰταλικῷ καὶ τῷ Γερμανικῷ Τύπῳ θόρυβος κατὰ τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως, ἀποκαλυπτομένης ὡς μιλιταριστικῆς ὀλίγας ἡμέρας μετὰ τὸ πυροτέχνημα τοῦ κ. Μπριὰν περὶ Εὐρωπαϊκῆς Ὁμοσπονδίας.

Ἀπὸ τὸν κοινωνικὸν βοῦρκον τῆς Ἰταλίας

Ἡ Καμόρα τῆς Νεαπόλεως

Μία περίεργος ἀποκατάστασις ἀθώων καταδίκων

Ὕστερα ἀπὸ εἴκοσι τέσσαρα χρόνια!—Αἱ τύψεις συνειδήσεως τοῦ κυριωτέρου μάρτυρος κατηγορίας.—Ἤδη καὶ θύμα τῶν ἐγκληματιῶν τῆς Νεαπόλεως.—Ὁ παπᾶς τῶν δολοφόνων.—Περίστροφον καὶ ἄμφια.—Τριάκοντα ἓξ κατάδικοι ἀθῷοι

Δικαστικὴ πλάνη τεραστίας ἐκτάσεως

ΡΩΜΗ, Ἰούνιος. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία). — Πρὸ εἰκοσιπέντε περίπου ἐτῶν, τὴν 8 Ἰουνίου 1906 ἀνευρέθη εἰς τὴν παραλίαν τοῦ Τόρρε ντὲλ Γκρέκο παρὰ τὴν Νεάπολιν τὸ πτῶμα τοῦ γνωστοτάτου τότε κλεπταποδόχου τῶν Ναπολιτάνων ἐγκληματιῶν Τζεννάρο Κουόκολο, μὲ σαρανταπέντε μαχαιριές. Ὅταν οἱ ἀστυνομικοὶ μετέβησαν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ δολοφονηθέντος, εὑρέθησαν ἐκεῖ ἐνώπιον ἄλλου πτώματος: ἡ σύζυγος τοῦ Κουόκολο Μαρία Κουτινέλλι ἔπλεεν εἰς τὸ αἷμα της, τὸ ὁποῖον ἐχύνετο ἀπὸ δεκατέσσαρας τρομακτικὰς πληγάς. Ἔτσι ἐδόθη ἀφορμὴ νὰ γίνῃ μία τεραστία δίκη εἰς Βιτέρμπο — ὅσον τὸ δυνατὸν μακρύτερα τῆς Νεαπόλεως, ὅπως προστατευθοῦν οἱ δικασταὶ καὶ οἱ ἔνορκοι ἀπὸ ἐπιδράσεις ἢ ἐπιθέσεις — δίκη, ἡ ὁποία διήρκεσεν ἀπὸ τῆς 2 Μαρτίου 1911 μέχρι τῆς 8 Ἰουλίου 1912, καὶ μετετράπη εἰς ὁριστικὴν ἄμυναν τοῦ Κράτους ἐναντίον τῆς περιφήμου Ναπολιτάνικης Καμόρρας.

Πίσω ἀπὸ τὰ κάγκελλα τοῦ κλωβοῦ τῶν κατηγορουμένων ἐκάθηντο τριάκοντα ἓξ μέλη τῆς Καμόρρας. Ὅλοι ἀνεγνωρίσθησαν κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον ὡς ἔνοχοι. Δύο ἐξ αὐτῶν ὡς ἔνοχοι τῆς δολοφονίας τοῦ Κουόκολο καὶ τῆς γυναικός του, οἱ ἄλλοι ὡς ἠθικοὶ αὐτουργοί, συνεργοὶ ἢ ἁπλῶς ὀπαδοὶ μιᾶς συμμορίας εἰδικῶς καταρτισθείσης πρὸς ὀργάνωσιν ἐγκλημάτων. Οἱ δολοφόνοι κατεδικάσθησαν εἰς τριακονταετῆ εἱρκτήν, ἐνῷ εἰς τὴν Ἑλλάδα δὲν θὰ ἐγλύτωναν τὴν ἐσχάτην τῶν ποινῶν. Μερικοὶ ἀπὸ τοὺς κατηγορουμένους οἵτινες κατεδικάσθησαν δὲν ἐπέζησαν τῆς ποινῆς των, ἄλλοι παρεφρόνησαν, καὶ οἱ ὑπόλοιποι, μετὰ τὴν ἀποφυλάκισιν των κατεπόθησαν καὶ πάλιν ὑπὸ τοῦ κοινωνικοῦ βούρκου. Αἱ δικαστικαὶ ἀρχαὶ ἦλθον εἰς σύγκρουσιν πρὸς τὴν ἀστυνομίαν, ἡ ἀστυνομία πρὸς τὴν χωροφυλακήν, εἰς χιλίας οἰκογένειας ἡ δίκη αὐτὴ προεκάλεσε συγχύσεις καὶ καταστροφάς. Καὶ τώρα, ὕστερα ἀπὸ εἰκοσιτέσσαρα χρόνια, ἀποκαλύπτεται, ὅτι ἡ γιγαντιαία ἐκείνη δίκη δὲν ἦτο, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, παρὰ μία τραγικὴ δικαστικὴ πλάνη κολοσσιαίας ἐκτάσεως. Καὶ τοῦτο, διότι ὁ ἄνθρωπος, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐστηρίχθη ἡ κατηγορία, ὁ πονηρὸς τυχοδιώκτης Ἀμπατεμάτζιο, θέλει σήμερα, ὕστερα ἀπὸ εἰκοσιτέσσερα χρόνια, ν' ἀπαλλάξῃ τὴν ἔνοχον συνείδησίν του ἀπὸ τὸ τρομακτικὸν βάρος, ποὺ ἠπείλει νὰ τὸν πνίξῃ.

Ἀμέσως μόλις ἐγνώσθη ἡ δολοφονία τοῦ ζεύγους Κουόκολο, εἶχον ἐκδηλωθῆ τότε δύο διαφορετικαὶ ἐκδοχαὶ περὶ τῆς πράξεως καὶ τῶν αὐτουργῶν της. Ὀλίγον πρό τινος εἶχεν εὑρεθῆ στραγγαλισμένος εἰς τὴν ἐν Νεαπόλει οἰκίαν του ὁ ἱερεὺς Μούρα, ἀπεκαλύφθη δὲ ὅτι εἶχον κλαπῆ διάφοροι ὁμολογίαι ἀξίας, τὰς ὁποίας διεφύλαττε. Οἱ δύο συμμέροι, ἕνας Ντὲ Ἄντζελις καὶ ἕνας Ἀμοντέο, κομίζουν τὸ προϊὸν τῆς λῃστείας των εἰς τὸν Τζεννάρο Κουόκολο, τὸν βασιλέα τῶν κλεπταποδόχων τοῦ Βεζουβίου, ἀλλά, ὅταν ἡ ἑκατέρωθεν δικαιοπραξία ἐτελείωσε, ἐπίστευσαν ὅτι ἔπεσαν θύματα ἀπάτης. Ὁ Κουόκολο δὲν συγχύζεται καθόλου ἀπὸ τὰς ἀπειλὰς τῶν δολοφόνων, γνωρίζει καλὰ ποίαν δύναμιν ἔχει μέσα εἰς τὸν ἐγκληματικὸν ὄχλον τῆς Νεαπόλεως. Ἀλλὰ μεταξὺ τῶν ἡρώων τοῦ Ναπολιτάνικου κοινωνικοῦ βούρκου, ὑπάρχει κάποιος, ὁ ὁποῖος στέκεται ὑψηλότερα ἀπὸ τὸν Κουόκολο, ὁ Ἐρρικόνε, ὁ ἐν ἐνεργείᾳ πρωθυπουργὸς τῆς σπείρας τῆς Καμόρρας, ἀπέναντι τοῦ ὁποίου ὁ Κουόκολο, ὡς ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν, εὑρίσκεται εἰς ἥσσονα μοῖραν. Ὁ Ἀμοντέο καὶ ὁ Ντὲ Ἄντζελις πείθουν τὸν Κουόκολο νὰ μεταβοῦν ὅλοι ὁμοῦ εἰς τὸν Ἐρρικόνε καὶ ν' ἀκούσουν τὴν διαιτητικήν του ἀπόφασιν. Αὐτὸς γευματίζει ἐκείνην ἀκριβῶς τὴν στιγμὴν εἰς κάποιο προάστειον, στὴν ταβέρνα «Μιμὴ ἀλ μάρε», μὲ τοὺς συντρόφους του. Καθ' ὁδὸν ξεσπᾷ καυγᾶς, τὰ στιλέττα βγαίνουν ἀπὸ τὶς τσέπες, ὁ Κουόκολο ἀμύνεται, ἀλλ' οἱ δύο τὸν βάζουν κάτω. Μὲ σαράντα ἑπτὰ μαχαιριὲς σβύνει ἡ ἀνυπότακτη ζωή του. Ἀλλὰ τώρα πρέπει νὰ τεθῇ ἐκποδὼν καὶ ἡ γυναῖκα του, ἡ Μαρία, ἡ ὁποία παρευρέθη εἰς τὰ παζαρεύματα καὶ εἰς τοὺς διαπληκτισμοὺς ποὺ ἔγιναν στὸ σπίτι της. Ἡ τρομακτικὴ εἴδησις φθάνει εἰς τοὺς συμποσιάζοντας εἰς τὴν Ὀστερίαν. Ὁ Ἐρρικόνε γίνεται πελιδνός: «Τώρα θὰ συλληφθῶμεν ὅλοι!»

Τὸ τμῆμα καταδιώξεως ἀκολουθεῖ τὰ ἴχνη πρὸς τὰ ὁποῖα τὸ ὁδηγεῖ ὁ ἱερεὺς Δὸν Τσίρο Βιτότσι. Ὁ Δὸν Τσίρο παραμένει καὶ σήμερον ἀκόμη ἡ πλέον ἐνδιαφέρουσα μορφὴ εἰς τὴν τρομακτικὴν εἰκόνα ἠθῶν, τὴν ὁποίαν ἀπεκάλυψεν ἡ δίκη Κουόκολο. Ὁ ἰατρὸς αὐτὸς τῶν ψυχῶν τῶν μελῶν τῆς Καμόρρας εἶνε ἀλλόκοτος τύπος. Διηγοῦντο, ὅτι ποτὲ δὲν εἰσῆλθεν εἰς τὸ ἱερόν, χωρὶς νὰ ἔχῃ ἕνα περίστροφον κρυμμένον κάτω ἀπὸ τὰ ἀμφιά του, καὶ ὅταν ἐπήγαινεν εἰς ἐκδρομάς, εἶχε πάντοτε ἕτοιμον τὸ ἐγχειρίδιον εἰς τὶς φαρδιὲς τσέπες τοῦ ράσου του. Ἦτο ὁ ἔμπιστος φίλος τοῦ γνωστοῦ μας Ἐρρικόνε, ὁ ὁποῖος ἦτο ὁ δικτάτωρ τῆς Καμόρρας καὶ ὡμολόγει παρρησίᾳ τὴν φιλίαν του. Καὶ πῶς ὄχι, ἀφοῦ αὐτὸς τὸν κράτησε στὴν κολυμβήθραν! Ὁ Δὸν Τσίρο κατώρθωσε ἐπανειλημμένως, λόγῳ τῆς ῥητορικῆς του δεινότητος, νὰ συντείνῃ εἰς τὴν κατάπνιξιν ἐπικινδύνων ἐκρήξεων κοινωνικῶν ταραχῶν ἐν Νεαπόλει, καὶ ἔτσι ὁ Δῆμος τὸν διώρισεν ἐφημέριον τοῦ νεκροταφείου. Καὶ τώρα, μὲ ἐξαιρετικὴν πειστικότητα ἀνέλαβε νὰ ὑποστηρίξῃ τὴν ἀθῳότητα τοῦ βαφτισιμιοῦ του Ἐρρικόνε. Ἐν τῷ μεταξὺ ὅμως εἶχε προετοιμασθῇ εἰς τὰ κρυφὰ καὶ σκοτεινὰ ἕνα ἄλλο παιχνίδι, τὸ ὁποῖον δὲν κατώρθωσε ν' ἀντιληφθῇ ὁ Δὸν Τσίρο, μολονότι τὰ μάτια του ἦσαν συνηθισμένα στὸ σκοτάδι. Κάποιος καινούργιος κατήγορος ἀναδύεται, ὁ ὁποῖος γίνεται ἀνδρείκελον εἰς χεῖρας τῆς ἀστυνομίας, ὁ Τζεννάρο Ἀμπατεμάτζιο.

Ὁ Τζεννάρο αὐτὸς ἦτο γνωστότατος κοινὸς τύπος λωποδύτου. Ἀλλ' ἐπειδὴ δὲν ἦτο ἄνθρωπος ἄξιος ἐμπιστοσύνης, παρέμενον πάντοτε ἐνώπιόν του κλεισταὶ αἱ πύλαι τοῦ κάστρου τῆς Καμόρρας. Δὲν εἶχε λοιπὸν λόγους νὰ εἶνε καλῶς διατεθειμένος ἀπέναντί της. Παρ' ὅλα ταῦτα ἐπρόσεχε νὰ μὴ ταράσσῃ τοὺς κύκλους της. Τὴν ἐποχὴν ἐκείνην εἶχε καταληφθῆ ἀπὸ ἀλλόφρονα ἔρωτα πρὸς κάποιο κορίτσι, τὸ ὁποῖον καὶ ἐνυμφεύθη ἀργότερα. Κατὰ τὰς κρισίμους λοιπὸν αὐτὰς ἡμέρας συνελήφθη ἐπ' αὐτοφώρῳ κλέπτων. Διὰ νὰ ἐξαγοράσῃ τὴν ἐλευθερίαν του, ἡ ὁποία θὰ τοῦ ἐπέτρεπε νὰ εὑρίσκεται πλησίον τῆς ἀγαπημένης του, ἐδήλωσεν ὅτι εἶναι πρόθυμος νὰ προβῇ εἰς ἀποκαλύψεις, ἀναφέρων πᾶν ὅ,τι ἐγνώριζε περὶ τῆς Μαλαβίτα, τῆς ζωῆς τῶν ἐγκληματιῶν τῆς Νεαπόλεως.

Ἀπειλούμενος νὰ φυλακισθῇ ἕνεκα τῶν κλοπῶν του, ἐδήλωσεν, ὅτι ἂν ἀφεθῇ ἐλεύθερος, θὰ ἀποκαλύψῃ τὸ μυστικὸν τῆς διπλῆς δολοφονίας τοῦ ζεύγους Κουόκολο, μὲ ὅλα τὰ καμορριστικὰ παρασκήνια του. Εἶχε φθάσει πλέον ἡ στιγμὴ διὰ νὰ ἐκδικηθῇ τὴν ἐγκληματικὴν ἐκείνην ἑταιρείαν. Μὲ πᾶσαν ποθητὴν ἀκρίβειαν περιέγραψεν ὅλα τὰ περιστατικὰ κατὰ τρόπον τοιοῦτον, ὥστε νὰ πιστευθῇ ὅτι ἡ καταδίκη τοῦ κλεπταποδόχου καὶ τῆς γυναικός του ἀπεφασίσθη ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Ἐρρικόνε κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ γεύματος ἐκείνου, καὶ τοῦτο, διότι δῆθεν ὁ Κουόκολο εἶχεν ἐμφανισθῆ ὡς συστηματικὸς καταδότης εἰς τὴν ἀστυνομίαν. Ἡ ἅλυσις τῶν ἐνδείξεων ἐφαίνετο κλεισθεῖσα, ἡ Καμόρρα κατεδιώχθη, οἱ ἀρχηγοί της συνελήφθησαν καὶ ἐφυλακίσθησαν ἅπαντες ὑπὸ τὴν γενικὴν κατηγορίαν συνεργείας εἰς ἐγκληματικὰς ἐπιχειρήσεις. Ἀκόμη καὶ ὁ Δὸν Τσίρο ἐρρίφθη εἰς τὰ σίδερα.

Ὁ πόλεμος καὶ ἡ μεταπολεμικὴ περίοδος, λόγῳ τοῦ ὅτι προεκάλεσαν ἄλλου εἴδους ἀσχολίας, διέκοψαν καὶ τὴν προσπάθειαν τῶν δικηγόρων καὶ τῶν συγγενῶν πρὸς ἀναθεώρησιν τῆς δίκης, μολονότι ἡ κατηγορία τοῦ Ἀμπατεμάτζιο ἐδέχθη τὸ πρῶτον ἰσχυρὸν κτύπημα ὅταν ἀπεκαλύφθη, ὅτι ἕνα χρυσὸ δακτυλίδι μὲ τὰ ἀρχικὰ G. C. (Gennaro Cuocolo) ἀπαράλλακτον πρὸς τὸ κατατεθὲν κόρπους ντελίκτι, ἐδόθη ὀλίγας ἡμέρας μετὰ τὴν δολοφονίαν τοῦ Κουόκολο πρὸς φύλαξιν εἰς ἕνα Ναπολιτάνον χρυσοχόον. Ἡ δικαιοσύνη ἐργάζεται ἀργά, τὰ χρόνια περνοῦσαν, καὶ τέλος παρῆλθε καὶ ἡ τελευταία ὑπὸ τοῦ ἰταλικοῦ νόμου παρεχομένη διορία πρὸς ἀναθεώρησιν δικῶν. Ἀλλὰ σήμερον, εἰκοσιτέσσαρα ἔτη μετὰ τὴν δολοφονίαν τοῦ Κουόκολο, ὁ κυριώτερος μάρτυς τῆς κατηγορίας, σπαρασσόμενος ὑπὸ τύψεων συνειδήσεως, στέλλει ἐπιστολὴν πρὸς τὸν κυριώτερον συνήγορον τῶν καταδικασθέντων, ὁμολογῶν ἐν αὐτῇ ὅτι ἐψεύσθη! Τὸ δακτυλίδι ἐτέθη κρυφίως παρ' αὐτοῦ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ δῆθεν αὐτουργοῦ, οἱ δὲ μάρτυρες, οἱ τυχαίως διερχόμενοι ἀπὸ τὴν ἐξώθυραν τοῦ Κουόκολο κατὰ τὴν ὥραν τῆς δολοφονίας, εἶχον πληρωθῆ καὶ ψευδομαρτυρήσει. Ὁλόκληρος ἡ κατηγορία, ἥτις ἀπηγγέλθη λαμπρῶς καὶ πειστικώτατα ἐπὶ τεσσαράκοντα ἐννέα ὥρας ὑπὸ τοῦ εἰσαγγελέως εἰς Βιτέρμπο, καταρρέει μονομιᾶς.

Ποίας συνεπείας θὰ ἔχῃ ἡ τρομακτικὴ αὐτὴ τραγῳδία τῶν συστηματικῶν καταμηνύσεων, εἶνε ἄλλο ζήτημα. Γεγονὸς παραμένει, ὅτι ἡ ἀναθεώρησις τῆς δίκης δὲν εἶνε δυνατή, καὶ διὰ τοῦτο ὡς μόνη διέξοδος ἐμφανίζεται ἡ καταφυγὴ εἰς τὴν βασιλικὴν χάριν. Οἱ κατάδικοι, οἱ ὁποῖοι ἀναμένουν τώρα τὴν χάριν αὐτήν, ἢ ἀπέθανον, ἢ μετεβλήθησαν εἰς σωματικὰ ἐρείπια καὶ εἰς παρίας. Ὁ μηνυτὴς ἐξελάφρωσεν ὅμως τὴν συνείδησίν του. Καὶ αὐτὸ εἶνε ὅλο!

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ, 27. — Ἡ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ἐπιτροπὴ τῆς Βουλῆς ἀπεδέχθη σήμερον τὸ νομοσχέδιον δι' οὗ ἐπικυροῦται ἡ ἐμπορικὴ Ἑλληνοουγγρικὴ συνθήκη ἡ συνομολογηθεῖσα τὴν 3ην τρέχ. μηνὸς Ἰουνίου.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 27. — Τηλεγραφοῦν ἐκ Ν. Ὑόρκης, ὅτι ἡ προσγείωσις τοῦ «Σταυροῦ τοῦ Νότου» ἐγένετο ἐν τῷ μέσῳ ἐπευφημιῶν χιλιάδων ἀτόμων ἅτινα συνέρρευσαν ἐξ ὅλων τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ὅπως ἐπευφημήσουν τοὺς γενναίους ἀεροπόρους. Πρὸ τῆς προσγειώσεως ὁ Κίγξφορδ Σμὶθ ἐξετέλεσε διαφόρους ἀσκήσεις ἐνώπιον τοῦ πλήθους.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 27. — Ἡ Γαλλικὴ σημαία ὑπεστάλη ἐκ τῆς Ρωμαϊκῆς ἱστορικῆς πόλεως τοῦ Τρέβ. Οἱ Γάλλοι ἐξεκένωσαν οὕτω τελείως τὸ Παλατινᾶτον. Τὴν προσεχῆ Δευτέραν ὁ τελευταῖος ξένος στρατιώτης θὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ Γερμανικὸν ἔδαφος.

ΡΕΫΓΚΙΑΒΙΚ, 27. —Θύελλα μετὰ βροχῆς καὶ χαλάζης διεσκόρπισε τοὺς ἑορταστὰς τῆς χιλιετηρίδος ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως τοῦ Ἰσλανδικοῦ Κοινοβουλίου. Ἂν ὁ καιρὸς δὲν βελτιωθῇ αἱ ἑορταὶ θὰ ματαιωθοῦν.

ΡΩΜΗ, 27. — Ὁ Πάπας ἀνέλαβεν ἐπαρκῶς ἐκ τῆς τελευταίας του ἀσθενείας καὶ ἠδυνήθη νὰ δεχθῇ προσκυνητὰς πρὸς τοὺς ὁποίους ὡμίλησε διὰ μακρῶν. Ὁπωσδήποτε λέγεται ὅτι οἱ ἰατροὶ ἐπιμένουν ὅπως ὁ Πάπας ἀπέχῃ οἱασδήποτε κοπώσεως καὶ ἀπομακρυνθῇ ἐπί τινα χρόνον ἐκ Ρώμης πρὸς πλήρη ἀνάρρωσιν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. — Τηλεγραφοῦν ἐκ Γενεύης ὅτι ἡ διάσκεψις τῆς ἐργασίας δι' 75 κατὰ 33 ψήφων ἀπεδέχθη τὴν σύμβασιν δι' ἧς περιορίζεται ἡ ἐργασία εἰς τὰ μεταλλωρυχεῖα εἰς 7 ὥρας καὶ 45 λεπτά.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 27. — Εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» δημοσιεύεται ὁ διορισμὸς τοῦ κ. Ντὶμ Τσεζιάνο, βουλευτοῦ, ὡς πρεσβευτοῦ τῆς Ρουμανίας ἐν Παρισίοις.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. — Τηλεγραφοῦν ἐξ Ἀγκύρας, ὅτι αἱ συνομιλίαι μεταξὺ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τοῦ Γάλλου οἰκονομικοῦ ἐμπειροτέχνου ἀπέληξαν εἰς αἴσιον ἀποτέλεσμα.

ΡΩΜΗ, 27. — Τηλεγραφοῦν ἐκ Βερολίνου, ὅτι ὁ Πρόεδρος Χίντεμπουργκ ἐξουσιοδότησε τὸν Καγκελλάριον Μπρύνιγκ νὰ κυβερνᾷ διὰ Ν. Διαταγμάτων εἰς ἣν περίπτωσιν ἐξακολουθεῖ ἡ ἀντιπολίτευσις νὰ παρεμβάλλῃ ἐμπόδια εἰς τὸ ἔργον τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐν ἀνάγκῃ νὰ διαλύσῃ τὸ Ράϊχσταγ.

ΕΝΑΣ ΠΟΛΙΚΟΣ ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΣ

Η ΧΙΛΙΕΤΗΡΙΣ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

ΤΟ "ΑΛΘΙΝΓΚ,, ΤΗΣ ΙΣΛΑΝΔΙΑΣ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΓΩΜΕΝΗΝ ΧΩΡΑΝ ΤΩΝ ΘΡΥΛΩΝ ΤΟΥ ΒΟΡΡΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἰούνιος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Βουλευταὶ ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου θαλασσοποροῦν κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς πρὸς τὰς ἀκτὰς τῆς Ἰσλανδίας. Ἡ βρεττανικὴ κοινοβουλευτικὴ ἀντιπροσωπεία ἀναχωρεῖ καὶ αὐτὴ ὁσονούπω. Τηλεγραφήματα ἀφ' ἑτέρου ἐκ τῆς πόλεως Ρεϊκγιάβικ (δὲν τὴν ξέρετε; εἶναι ἡ πρωτεύουσα τῆς Ἰσλανδίας) ἀγγέλλουν ὅτι θερμοτάτη ὑποδοχὴ ἑτοιμάζεται εἰς τοὺς ἀσυνήθεις αὐτοὺς ἐπισκέπτας.

Ἀλλὰ διατί βουλευταὶ πάσης φυλῆς καὶ χώρας μεταβαίνουν εἰς τὴν Ἰσλανδίαν;

Ἡ ἐξαιρετικὴ αὐτὴ συγκέντρωσις γίνεται διὰ τὸν ἑορτασμὸν μιᾶς ἀξιολογωτάτης ἐπετείου: τὴν 26ην Ἰουνίου (προχθὲς) τὸ Ἰσλανδικὸν Κοινοβούλιον συμπληρώνει χίλια ἔτη ἀπὸ τῆς ὑπάρξεώς του!

Γενικῶς πιστεύεται ὅτι τὸ ἀρχαιότερον τῶν Κοινοβουλίων εἶναι τὸ Ἀγγλικὸν (τὸ ὁποῖον, ἄλλωστε, ἀποκαλεῖται καὶ «Μήτηρ τῶν Κοινοβουλίων»). Ἀλλὰ ἡ ἀντίληψις αὕτη εἶναι ἐσφαλμένη. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι τὸ βρεττανικὸν κοινοβούλιον χαίρει σεβαστῆς ἡλικίας (χρονολογεῖται ἀπὸ τοῦ 13ου αἰῶνος, ἐγκαινιασθὲν ὑπὸ Ἐρρίκου τοῦ 3ου, υἱοῦ τοῦ περιφήμου Ἰωάννου τοῦ Ἀκτήμονος). Ἀρχαιότερον ὅμως αὐτοῦ εἶναι τὸ Ἰσλανδικὸν Κοινοβούλιον.

Η ΠΕΡΙΕΡΓΟΤΕΡΑ ΧΩΡΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

Ὡρισμένως, ἡ Ἰσλανδία, ἡ Θούλη τῶν θρύλων τοῦ Βορρᾶ, εἶναι ἡ περιεργοτέρα χώρα τῆς Εὐρώπης.

Ἡ νῆσος, ἡ ὁποία ἔχει 70.000 περίπου κατοίκους, εἶναι δημογεροντία, ἀλλὰ εἶναι ὑποτελὴς εἰς ἕνα βασιλέα —τῆς Δανίας— ὁ ὁποῖος, φυσικά, δὲν διαμένει εἰς τὴν χώραν.

Χώρα κυριολεκτικῶς πολικὴ (Ἰσλανδία σημαίνει χώρα τῶν πάγων), ἔχει εἰς ἀντάλλαγμα μεγάλον ἀριθμὸν γκάϋζερς, φυσικῶν δηλαδὴ φρεάτων θερμοῦ ὕδατος, χάρις εἰς τὰ ὁποῖα οἱ Ἰσλανδοὶ καὶ ἰδίως οἱ κάτοικοι τῆς πρωτευούσης Ρεϊκγιάβικ ἔλυσαν ἕνα διπλοῦν πρόβλημα χωρὶς καμμίαν δαπάνην: τὸ πρόβλημα τῆς οἰκιακῆς θερμάνσεως καὶ τὸ πρόβλημα τῆς παροχῆς θερμοῦ ὕδατος διὰ τὰς οἰκιακὰς χρήσεις. Πράγματι, τὰ ῥεύματα τὰ ὁποῖα ἀναβρύζουν ἀπὸ τὰ γκάϋζερς διοχετεύονται διὰ σωλήνων καὶ τὸ διαβολικὸν ὕδωρ, τὸ ὁποῖον βγαίνει βράζον ἀπὸ μυστηριώδεις πηγὰς κρυμμένας εἰς τὰ βάθη τῆς γῆς, μεταφέρεται εἰς τοὺς θερμοσίφωνας καὶ εἰς τὰ μαγειρεῖα τῆς πρωτευούσης.

Ὁ κ. Τρύγκβ Τόρχαλσον, πρωθυπουργὸς τῆς Ἰσλανδίας.

Νεαρὰ Ἰσλανδὶς μὲ ἐθνικὴν ἀμφίεσιν

Εἰς τὴν Ρεϋκγιάβικ — ἡ ὁποία θεωρεῖται, κατ' ἀναλογίαν, ὡς ἡ πιὸ πυκνοκατῳκημένη πρωτεύουσα τοῦ κόσμου, διότι περιλαμβάνει αὐτὴ μόνη τὸ ἓν τρίτον τοῦ ὅλου πληθυσμοῦ τῆς Πολιτείας— ὑπάρχουν περὶ τὰ ὀγδοήκοντα αὐτοκίνητα, μερικὰ τῶν ὁποίων δημόσια, ἀλλὰ δὲν ὑπάρχει κανεὶς ἀστυφύλαξ. Ἡ νῆσος δὲν ἔχει στρατόν, δὲν ἔχει ὀχυρώσεις, δὲν ἔχει πολεμικὸν στόλον, δὲν ἔχει ἀστυνομίαν, δὲν ἔχει φυλακὰς καί, φυσικά, οὔτε κακοποιούς, δὲν ἔχει οὔτε ἕναν ἀναλφάβητον.

Ὅπως βλέπετε, ἡ Ἰσλανδία παρουσιάζεται ὡς πραγματικὸς πολικὸς Παράδεισος. Τελευταίως μόλις ἡ ζωή της ἤρχισε νὰ ὑφίσταται κάπως τὴν εὐρωπαϊκὴν καὶ ἀμερικανικὴν ἐπίδρασιν.

Ἡ Ρεϋκγιάβικ, ἡ ὁποία ἔχει κοινοβούλιον, ἕνα Λουθηρανὸν ἐπίσκοπον, βιβλιοθήκην, μουσεῖον, λυρικὸν καὶ δραματικὸν θέατρον καὶ Πανεπιστήμιον, μέχρι πρό τινος δὲν εἶχεν οὔτε ἕνα κινηματογράφον. Τώρα ὅμως ἔχει —καὶ μάλιστα πλείονας τῆς μιᾶς αἰθούσας— καὶ αἱ γυναῖκες της ντύνονται σύμφωνα μὲ τὴν παρισινὴν μόδαν, τὰ δὲ γεγονότα τοῦ μακρυνοῦ κόσμου δὲν εἶναι πλέον... μακρυνά. Πράγματι σήμερον ἡ Ἰσλανδία ἔχει τέλειον δίκτυον ραδιοφωνικῶν ἐγκαταστάσεων καὶ συνδέεται μὲ ὅλας τὰς χώρας τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀμερικῆς. Πρὸς τούτοις, λόγῳ τῆς ἰδιαζούσης θέσεώς της, αὐτὴ εἶναι προωρισμένη, μὲ τὸν καιρόν, νὰ ἀποβῇ σταθμὸς καὶ βάσις ἀνεφοδιασμοῦ διὰ τὴν ἀεροπλοϊκὴν ὑπηρεσίαν μεταξὺ Εὐρώπης καὶ Ἀμερικῆς. Τέλος, εἰς τὴν πρωτεύουσαν λειτουργεῖ τέλειον μετεωρολογικὸν παρατηρητήριον, τὸ ὁποῖον θὰ παρέχῃ πολυτίμους ὑπηρεσίας εἰς τὰ πηδαλιουχούμενα καὶ ἀεροπλάνα, ὅπως τώρα παρέχει εἰς τὰ πλοῖα.

Ἐν τῷ μεταξύ, ὥσπου ἡ Ἰσλανδία νὰ γίνῃ ἡ γῆ τῆς αὔριον, ἡ πρωτεύουσά της μεγαλώνει, καλλωπίζεται, στολίζεται μὲ νέα κτίρια καὶ μὲ ξενοδοχεῖα, ὑποβαλλομένη εἰς θυσίας οὐχὶ μικράς, διότι ἡ νῆσος στερεῖται σχεδὸν παντελῶς ξυλείας καὶ παντὸς ἄλλου οἰκοδομησίμου ὑλικοῦ, καθὼς καὶ μετάλλου.

Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

Ἡ Ἰσλανδία δὲν θὰ εἶναι πλέον αὔριον ἡ ἔρημος καὶ σχεδὸν μυστηριώδης γῆ τοῦ Βορρᾶ, ἀλλὰ ἡ δασὶς καί, συχνάκις, ἡ γῆ τῆς σωτηρίας τῶν ἐναερίων ταξειδιωτῶν.

Ἀλλ' ἂς ὁμιλήσωμεν περὶ τοῦ Ἄλθινγκ.

Ἦτο καὶ τότε Ἰούνιος, τέλη Ἰουνίου — ἐποχὴ ἰδεώδης, ὅπου εἰς τὴν Ἰσλανδίαν ὁ ἀέρας εἶναι δροσερὸς καὶ ἡ πνοή του ἁπαλὴ σὰν χάδι — ὅπου δὲν νυκτώνει ποτέ, ἀλλὰ ἡ ἡμέρα παρατείνεται φωτεινὴ ἐπὶ μῆνας— ἐν ἑνὶ λόγῳ ἡ ἐποχὴ τῆς ἐνάρξεως τοῦ πολικοῦ θέρους — τέτοιον καιρό, λοιπόν, ἱδρύθη τὸ Ἄλθινγκ, τὸ ἰσλανδικὸν Κοινοβούλιον, τὸ πρῶτον τοῦ κόσμου.

Τὴν ὡραίαν ἔμπνευσιν εἶχε πρῶτος κάποιος Οὐλφιτζόϊρ, ἕνας Ἰρλανδὸς ἔποικος, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἐγκατασταθῆ ἀπὸ καιροῦ εἰς τὴν νῆσον καὶ ὁ ὁποῖος, ἀπολαύων κάποιου γοήτρου μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐποίκων, ἀνεγνωρίσθη ἐν τέλει ὡς ἀρχηγός των. Ἔτσι, μιὰ μέρα, τοῦ ἦλθεν ἡ ἔμπνευσις νὰ προικοδοτήσῃ τὴν Ἰσλανδίαν μὲ νόμους. Ἐπῆγε, λοιπόν, εἰς τὴν Δανίαν καὶ ἐπέστρεψεν εἰς τὴν νῆσον μὲ ἕνα...κώδικα. Ἔπειτα ὁ Οὐλφιτζόϊρ ἐσκέφθη ὅτι δὲν θὰ ἦτο ἄσκοπον νὰ διαιρέσῃ τὴν νῆσον εἰς 12 περιφερείας· καὶ ὥρισεν ὅτι ἑκάστη ἐξ αὐτῶν θὰ διώριζε τρεῖς ἀντιπροσώπους ἵνα συζητήσουν καὶ τροποποιήσουν τὸν κώδικα νόμων ποὺ εἶχε φέρει ἀπὸ τὴν Δανίαν.

Ἔτσι εἶδε τὸ φῶς τοῦ κόσμου τὸ πρῶτον κοινοβούλιον.

Οἱ 36 ἄνδρες ποὺ ἀπήρτιζον τὸ Ἄλθινγκ συνήρχοντο κάθε χρόνον εἰς τὸν κάμπον τοῦ Θινγκβελλίρ, παρὰ τοὺς πρόποδας ἑνὸς ἐσβεσμένου ἡφαιστείου. Δὲν ὑπῆρχε καταλληλοτέρα τοποθεσία τῆς ἐκλεγείσης, διότι αὕτη εὑρίσκετο εἰς τὸ σημεῖον ἀκριβῶς τῆς διασταυρώσεως τῶν διαφόρων ὁδῶν ποὺ διέσχιζον τὴν νῆσον. Πρὸς τούτοις, ἡ βαθεῖα μοναξιὰ ἐν μέσῳ τῆς ὁποίας συνήρχοντο οἱ ἀντιπρόσωποι ἦτο σοφὴ σύμβουλος, δεδομένου ὅτι, καθὼς λέγουν, ἡ μοναξιὰ ἑνώνει τὸν ἄνθρωπον μὲ τὸν Θεὸν καὶ ἐμπνέει εὐγενεῖς χειρονομίας.

Τὸ Ἄλθινγκ ἐνομοθέτει καὶ διώριζε τοὺς δικαστάς, ὑπὸ τῶν ὁποίων ἐξεδικάζοντο ὅλαι αἱ διαφοραί.

Ἅμα τῇ ἐνάρξει τῶν ἐργασιῶν των, οἱ 36 βουλευταὶ ἐξέλεγον ἕνα «νομοθέτην», ἔργον τοῦ ὁποίου ἦτο νὰ ἀναγινώσκῃ δημοσίᾳ τοὺς νόμους τοὺς ψηφισθέντας ὑπὸ τῆς συνελεύσεως. Πρὸς τὸν «νομοθέτην» ἠδύνατο νὰ ἀποταθῇ ὁποιοσδήποτε εἶχεν ἀνάγκην νὰ λάβῃ ἀπόφασιν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν νόμων καὶ ἤθελε κάποιαν διασάφησιν περὶ τοῦ τί ἦτο νόμιμον καὶ τί ὄχι. Ὁ νομοθέτης ἦτο καὶ πρόεδρος τῆς συνελεύσεως.

Αἱ συνεδριάσεις τοῦ Ἄλθινγκ διήρκουν ἐν ὅλῳ 15 ἡμέρας. Πᾶς πολίτης ἠδύνατο νὰ γίνῃ μέλος αὐτοῦ, ἀρκεῖ νὰ εἶχε συμπληρώσει τὸ 25ον ἔτος τῆς ἡλικίας του, νὰ μὴν εἶχε ποτὲ φυλακισθῆ καὶ νὰ εἶχε καταβάλει τοὺς ὀφειλομένους φόρους.

Μὲ τὸν καιρὸν τὸ Ἄλθινγκ ἐδιχοτομήθη εἰς Ἄνω Βουλὴν ἐκ 12 μελῶν καὶ εἰς Κάτω Βουλὴν ἐξ 24 μελῶν. Σήμερον δὲν ἀπαρτίζεται ἐκ 36, ἀλλ' ἐκ 42 μελῶν, ἐξ ὧν 36— ἐκλεγόμενοι διὰ καθολικῆς ψηφοφορίας — διατηροῦν τὸ ἀξίωμα ἐπὶ 4 ἔτη, ἐνῷ τῶν ἄλλων ἓξ ἡ θητεία εἶναι ὀκταετής.

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

ΠΡΟ ΤΟΥ ΑΔΙΕΞΟΔΟΥ

ΑΙ ΕΥΘΥΝΑΙ ΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΚΡΙΣΙΝ

"ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΗ ΕΥΗΜΕΡΙΑ,,

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΓΑΛΛΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΥ
Κ. ΛΟΥΣΙΕΝ ΡΟΜΙΕ

Μία χαρακτηριστικὴ νυκτερινὴ ἄποψις, ἀπὸ τῆς θαλάσσης, τῶν ἡμιφωτισμένων οὐρανοξυστῶν τῆς πρωτευούσης τῶν δολλαρίων.

Τὸ Χρηματιστήριον τῆς Νέας Ὑόρκης ἐσημείωσεν, ἀπὸ τινων ἑβδομάδων, νέαν πτῶσιν τῶν ἀξιῶν. Τὰ βαθύτερα αἴτια τῆς νέας αὐτῆς κρίσεως, ὅπως καὶ τοῦ «κράχ» τοῦ παρελθόντος φθινοπώρου, δέον νὰ ἀναζητήσωμεν εἰς τὴν ἔμμονον ἀδυναμίαν τῶν τιμῶν εἰς τὴν ἀγορὰν τῶν πρώτων ὑλῶν καὶ εἰς τὴν πτώχυνσιν ἢ τὴν οἰκονομικὴν στενοχωρίαν τῶν παραγωγῶν γεωργικῶν εἰδῶν.

Ἡ οἰκονομικὴ δύναμις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ὀφείλεται, ὅπως πιστεύουν μερικοὶ ἀφελεῖς, εἰς τὴν βιομηχανικὴν ὀργάνωσιν ἢ εἰς τὸ μέγεθος τῶν ἐγκαταστάσεών των· ὀφείλεται εἰς τὴν ἐξαιρετικὴν ἀφθονίαν καὶ ποικιλίαν τῶν προϊόντων τοῦ ἐδάφους της καὶ τοῦ ὑπεδάφους της. Οἱ Ἀμερικανοὶ δὲν κατέχουν τὰ πρωτεῖα τοῦ πλούτου παρὰ λόγῳ ἑνὸς φυσικοῦ προνομίου. Ὅταν ἡ πώλησις τῶν φυσικῶν προϊόντων καθίσταται δυσκολωτέρα καὶ ἡ τιμὴ των κατέρχεται, κανένα τερτίπι ἐμπορικῆς τεχνικῆς, οὐδεμία ἐκστρατεία ὑπὲρ τῆς αἰσιοδοξίας, οὐδὲν μέτρον τελωνειακῆς προστασίας δύναται ν' ἀποσοβήσῃ τὴν καταφορὰν καιρίων πληγμάτων κατὰ τῆς ἀμερικανικῆς οἰκονομίας. Δυστυχῶς, λόγῳ τῆς πρωτευούσης ἐπιρροῆς τὴν ὁποίαν ἀσκεῖ, σήμερον, ὁ ὄγκος τῶν ἀμερικανικῶν προϊόντων, πιστώσεων καὶ συναλλαγῶν ἐπὶ τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς, εἶνε ἀδύνατον μία διαταραχὴ εἰς τὴν εὐημερίαν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν νὰ μὴ γίνῃ αἰσθητὴ εἰς τοὺς ἄλλους λαούς.

Καὶ ὀφείλομεν νὰ εἴπωμεν ὅτι ἡ οἰκονομικὴ πολιτική, τὴν ὁποίαν υἱοθέτησαν ἀπὸ τινων ἐτῶν αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι καὶ τῆς ὁποίας τὸ παράδειγμα ἀκολουθοῦν, ἑκόντα-ἄκοντα, τὰ ἄλλα ἔθνη, μᾶς ὁδηγεῖ ἀκαταγωνίστως πρὸς ἐκπλήξεις, αἱ ὁποῖαι θὰ εἶνε σκληραὶ δι' ὅλον τὸν κόσμον.

***

Ὁ δεσπόζων νόμος τῆς ζωῆς εἶνε ἡ ἰσορροπία. Ἡ ἰσορροπία προϋποθέτει τὸν συμψηφισμὸν ἢ τὴν ἀνταλλαγήν. Εἶνε ἀδύνατον νὰ θεμελιώσωμεν ἕνα κόσμον εὐημεροῦντα ἐπὶ πολιτικῆς ἡ ὁποία ἐμπνέεται, διὰ τὴν στάσιν ἑκάστου, ὑπὸ τῆς ἀποκλειστικῆς μερίμνης νὰ ἐπιφυλάξῃ ἕκαστος δι' ἑαυτὸν ὅλα τὰ κέρδη καὶ ὅλας τὰς εὐκαιρίας δράσεως καὶ νὰ περιορίσῃ ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον τὰ ἀνταλλακτικὰ μέσα τοῦ πλησίον.

Ἐνῷ μᾶς ὁμιλοῦν περὶ πολιτικῆς ὁμοσπονδίας καὶ περὶ συμπεφωνημένης διοργανώσεως τῆς εἰρήνης τῶν λαῶν, οἱ ἴδιοι αὐτοὶ λαοὶ παρασύρονται ὑπὸ τῆς τυφλώσεώς των καὶ ὑπὸ τῶν καθημερινῶν βεβιασμένων ἐνεργειῶν τῶν κυβερνώντων αὐτοὺς εἰς ἕνα κίνημα οἰκονομικῆς ἀντιδράσεως, τοῦ ὁποίου τὸ τέλος θὰ ἦτο, ἀργὰ ἢ γρήγορα, μία ἀναγέννησις τοῦ πολεμικοῦ πνεύματος. Ἡ ἀμερικανικὴ βιομηχανία εἶνε ἡ κυριωτέρα ὑπεύθυνος ἑνὸς τοιούτου κινήματος. Αὐτή, παραγνωρίζουσα τοὺς νόμους τῆς διεθνοῦς οἰκονομικῆς ἰσορροπίας καὶ τοὺς μονίμους ὅρους τῆς εὐημερίας τῆς ἰδίας αὐτῆς χώρας, ἠθέλησε νὰ ἐξασφαλίσῃ τὸ μονοπώλιον τῆς πωλήσεως ἐπὶ τοῦ ἐδάφους της, ἐνῷ συγχρόνως, χάρις εἰς τὴν κυριαρχίαν της ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς τῶν πρώτων ὑλῶν καὶ ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς τῶν κεφαλαίων, ἠξίου νὰ δεσπόσῃ τῶν ξένων βιομηχανιῶν καὶ πελατειῶν.

Τὰ ἀποτελέσματα τῆς πλάνης αὐτῆς ἀρχίζουν νὰ ἐμφανίζωνται καί, ἐν πρώτοις, ἀκριβῶς εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας. Ἡ ἀμερικανικὴ βιομηχανία εἶχε λησμονήσει ὅτι, διὰ νὰ ἀναπτύξῃ τὰ ἀγοραστικὰ μέσα τῆς ἐσωτερικῆς πελατείας της, δὲν ἤρκει ἡ χορήγησις πιστώσεως καὶ ἡ παραχώρησις ὑψηλῶν ἡμερομισθίων εἰς μερικὰ ἑκατομμύρια ἐργατῶν: ἔπρεπε αἱ πρῶται ὗλαι καὶ τὰ προϊόντα τοῦ ἐδάφους νὰ πωληθοῦν ἀκριβώτατα διὰ νὰ ἐπιτρέψουν εἰς τὸν ὑπόλοιπον πληθυσμὸν νὰ ἀγοράσῃ καὶ αὐτὸς βιομηχανικὰ εἴδη. Δεδομένου ὅμως ὅτι ἡ βιομηχανικὴ πολιτικὴ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν προεκάλει ἐκ μέρους τῶν ξένων λαῶν μίαν ἐλάττωσιν τῶν διεξόδων καὶ τῆς δραστηριότητος, τὸ πλεόνασμα τῶν πρώτων ὑλῶν καὶ τῶν προϊόντων τοῦ ἐδάφους τῆς Ἀμερικῆς δὲν διετέθη εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Ἐντεῦθεν ὑπερπαραγωγή, ἐλάττωσις τῶν τιμῶν καὶ κρίσις μεταδοτική.

Ἀπὸ πραγματικὴν στραβωμάραν, ὑπὸ τὸ πρόσχημα τῆς ἐπανορθώσεως ὅλων αὐτῶν, ἡ ἀμερικανικὴ βιομηχανία ἠξίωσε καὶ ἐπέτυχε τελευταίως τὴν ἀνύψωσιν τοῦ τελωνειακοῦ φραγμοῦ της διὰ νὰ καταστήσῃ τὰ εὐρωπαϊκὰ ἔθνη ἔτι μᾶλλον ἀνίκανα ὅπως πληρώσουν τὰς εἰς πρώτας ὕλας ἀγορὰς των ἀπὸ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας!

***

Ἡ ἰδία αὐτὴ βιομηχανικὴ πολιτικὴ τῆς Ἀμερικῆς, προκαλοῦσα τὸν ἐξερεθισμὸν τοῦ προστατευτισμοῦ εἰς τὸν κόσμον, εἶνε αἰτία —διὰ νὰ μὴ ὁμιλήσωμεν περὶ τῆς ἀνεργίας— τῆς συνεχοῦς αὐξήσεως τῶν δαπανῶν τῶν Κρατῶν καὶ τῶν βάσεων τῶν φορολογουμένων, καθὼς καὶ τῆς κοπώσεως τῶν καταναλωτῶν, οἱ ὁποῖοι ἀρνοῦνται νὰ πληρώσουν κάθε ἡμέραν ἀκριβώτερα προϊόντα, τῶν ὁποίων ἡ ἐσωτερικὴ ἀξία δὲν μεγαλώνει. Ἐπειδὴ δὲν ἠμποροῦν νὰ θρέψουν τὴν εὐημερίαν των μὲ εὐρείας συναλλαγὰς μετὰ τοῦ Νέου Κόσμου, αἱ βιομηχανίαι τῶν παλαιῶν χωρῶν ἀξιοῦν συνεχῶς ἀπὸ τὰ Κράτη των ἀμέσους ἢ ἐμμέσους ἐπιχορηγήσεις. Ἐλλείψει ὑγιοῦς καὶ ἴσου ἀνταγωνισμοῦ, κατασκευάζονται ὁμοιομόρφως πάντοτε οἱ ἴδιοι τύποι εἰδῶν, τοὺς ὁποίους βαριέται ὁ ἀγοραστής. Ἐλλείψει ἁρμονικῆς κατανομῆς τῶν διεξόδων τῆς γεωργίας ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῆς ἀμερικανικῆς ὑπερπαραγωγῆς, αἱ χωρικαὶ μᾶζαι τῆς Εὐρώπης περιορίζουν τὰς ἀγοράς των...

Πότε, λοιπόν, οἱ ἰθύνοντες τῆς ἀμερικανικῆς βιομηχανίας θὰ ἐννοήσουν ὅτι δὲν ὑπάρχει μεμονωμένη εὐημερία καὶ ὅτι ἕνα προνόμιον αὐτοκαταστρέφεται μόλις παύσῃ νὰ εἶνε εὐεργετικὸν δι' ὅλους;

LUCIEN ROMIER

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Εἰς τὴν Σλοβακικὴν πόλιν Στροῦμπσκι-Πλέσο, ὅπου συνῆλθον ἐφέτος εἰς τὴν ἐτησίαν των Διάσκεψιν οἱ τρεῖς ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ, ἠκούσθησαν ἤδη αἱ πρῶται ἀντιρρήσεις πρὸς τὸ σχέδιον τοῦ κ. Μπριὰν διὰ μίαν ὁμόσπονδον ἕνωσιν τῆς Εὐρώπης. Ἡ Ρουμανία δυσπιστεῖ πρὸς τὴν ἕνωσιν αὐτήν, ἐφ' ὅσον δὲν θὰ μετεῖχεν αὐτῆς καὶ ἡ Ρωσσία, φοβεῖται δὲ ὅτι θὰ ἐξησθένει καὶ τὸ κῦρος τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Ἡ Τσεχοσλοβακία εὑρίσκει ἐπίσης ὅτι ἡ Ρωσσία ἔπρεπεν ἀναποφεύκτως νὰ συμμετάσχῃ τῆς Πανευρώπης, διὰ ν' ἀποτελέσῃ εἰς αὐτὴν τὸ ἀντίβαρον τῆς Γερμανίας. Αἱ ἀντιλήψεις αὗται εἶνε ἐκτάκτως χαρακτηριστικαί. Παρέχουν τὸ μέτρον τῶν σκέψεων τῶν κρατῶν τῆς Μεσευρώπης ἐπὶ ζητήματος, τὸ ὁποῖον ἔθεσεν ἐπὶ τάπητος ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Γαλλίας, μεθ' ἧς ἡ Μικρὰ Ἀντὰντ τόσον στενῶς συνδέεται καὶ διὰ στρατιωτικῶν ἀκόμη συμφωνιῶν. Ἀλλ' εἶνε προφανὲς ὅτι αἱ Δυνάμεις τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ, συνασπισμοῦ ἐντελῶς πρακτικοῦ καὶ πᾶν ἄλλο ἢ ἰδεολογικοῦ, συνασπισμοῦ ἀποσκοποῦντος εἰς τὴν ἐξασφάλισιν τῆς διατηρήσεως τῆς ἰσχύος τῆς συνθήκης τοῦ Τριανόν, εἰς τὴν ὁποίαν τὰ τρία κράτη ὀφείλουν τὴν σημερινὴν των ὑπόστασιν, συμφωνοῦν πολὺ περισσότερον πρὸς τὴν ὠμὴν πραγματικὴν πολιτικὴν τῆς Γαλλίας, παρὰ πρὸς τὰς συνηθισμένας διὰ πολλῆς ἰδεολογίας ἀνωδύνους ἄλλωστε, ὅσον καὶ χρησιμωτάτας διὰ ν' ἀπασχολοῦνται ἐν τῷ μεταξὺ οἱ λαοὶ —ὡς φαντάζονται οἱ ἐν Γαλλίᾳ— ἐξάρσεις τοῦ κ. Μπριάν, ὁ ὁποῖος οὔτε ὁ ἴδιος συγκινεῖται κατὰ βάθος ἐξ αὐτῶν. Θὰ εἶχεν ἐντελῶς ἄλλην σημασίαν τὸ σχέδιον τοῦ κ. Μπριάν, ἂν συνέβαινε νὰ μὴ ἀπεκαλύπτετο κατ' αὐτάς, ὅτι ἡ Γαλλία διέθεσεν ἀρκετὰ δισεκατομμύρια δι' ὀχυρώσεις καὶ ἐξοπλισμούς. Καὶ εἰς τὴν Διάσκεψιν τῆς Μικρᾶς Ἀντὰντ οἱ συζηταί, συνηθισμένοι νὰ συνεργάζωνται μετὰ τῆς Γαλλίας ἐπὶ τοῦ πρακτικοῦ ἐπιπέδου, φυσικὸν ἦτο νὰ μὴ καταληφθοῦν ἀπὸ ἔκστασιν πρὸ τῆς Πανευρώπης τοῦ εὐφραδοῦς αὐτοσχεδιαστοῦ, τοῦ κρατοῦντος μονίμως ἀπὸ ἐτῶν τὸ χαρτοφυλάκιον τῶν Ἐξωτερικῶν.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΜΟΝΑΡΧΙΑ Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας κ. Μιρονέσκο ὁμιλῶν πρὸς ἀντιπρόσωπον τοῦ «Νάϊλυ Ἐξπρὲς» τοῦ Λονδίνου, εἶπε καὶ τὰ ἑξῆς ἐνδιαφέροντα:

«Χωρὶς νὰ θέλω νὰ κάμω τὸν προφήτην, νομίζω ὅτι δύναμαι νὰ προείπω ὅτι ἡ μοναρχία εἰσέρχεται εἰς νέαν φάσιν εὐημερίας. Φυσικά, δὲν δύναται νὰ γίνῃ λόγος περὶ τῆς ἀπολύτου βασιλικῆς ἐξουσίας· αἱ ἡμέραι της παρῆλθον καὶ προφανῶς δὲν θὰ ἐπανέλθουν. Δὲν δύναται, ὅμως, νὰ λεχθῇ τὸ αὐτὸ περὶ τῆς συνταγματικῆς μοναρχίας. Ἐὰν δὲν σφάλλωμαι ἀπολύτως, πιστεύω, ὅτι θὰ ἴδωμεν ἀναστηλουμένην τὴν συνταγματικὴν μοναρχίαν εἰς χώρας, αἱ ὁποῖαι τὴν παραδέχονται ὡς μορφὴν πολιτεύματος. Οἱ λαοὶ ἀπεγοητεύθησαν ἀπὸ τὸν μεταπολεμικὸν κοινοβουλευτισμόν. Τὰ κοινοβούλια ἀνέλαβον πολλὰ πράγματα καὶ συνεπῶς κτατορίαι ἐξηγοῦνται ἐκ τῆς καταπτώσεως τοῦ κοινοβουλευτισμοῦ, ἀλλ' αἱ δικτατορίαι ἀποτελοῦν κάτι τὸ μεταβατικόν. Ὁ θεσμός, ὁ ὁποῖος θὰ κερδίσῃ ἐκ τῆς καταπτώσεως τοῦ κοινοβουλευτισμοῦ θὰ εἶνε ἡ συνταγματικὴ μοναρχία. Προβλέπω ὅτι ὁ μονάρχης τοῦ μέλλοντος θὰ εἶνε ἀνὴρ μὲ καθήκοντα καὶ ἐξουσίας σαφῶς διαγεγραμμένας, τὸν ὁποῖον κανὲν κοινοβούλιον δὲν θὰ εἶνε εἰς θέσιν ν' ἀγνοῇ. Τὰ κοινοβούλια θὰ ἀποτελοῦνται μόνον ἀπὸ ἀντιπροσώπους τῶν μεγάλων ἐπαγγελματικῶν, βιομηχανικῶν καὶ ἐμπορικῶν συμφερόντων τῶν χωρῶν».

ΕΛΛΗΝΟΑΥΣΤΡΙΑΚΗ *Ἡ ὑπογραφὴ τῆς Ἑλληνοαυστριακῆς συνθήκης φιλίας, διαλλαγῆς καὶ διαιτησίας προσθέτει μίαν ἀκόμη συμφωνίαν τοῦ εἴδους αὐτοῦ εἰς ὅσας ἔχει ἤδη συνομολογήσει ἡ Ἑλλάς. Ἐκτὸς τοῦ Ἑλληνοσερβικοῦ καὶ τοῦ Ἑλληνοϊταλικοῦ συμφώνου, τῶν ὁποίων ἡ σημασία εἶναι ὅλως ἐξαιρετική, ἔχομεν συνθήκας φιλίας καὶ διαιτησίας μετὰ τῆς Οὐγγαρίας, τῆς Ρουμανίας, τῆς Τσεχοσλοβακίας, τῆς Ἰσπανίας, τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ τῆς Κίνας ἀκόμη. Δι' αὐτῶν τονοῦται ἡ ἰδέα τῆς γενικῆς εἰρήνης, ἐλαττουμένων εἰς τὸ δυνατὸν ἐλάχιστον τῶν αἰτιῶν διεθνῶν προστριβῶν. Εἰδικῶς μὲ τὴν Αὐστρίαν ἡ Ἑλλὰς δύναται νὰ καλλιεργήσῃ σχέσεις ἐμπορικάς, ἀκόμη καὶ σχέσεις διανοητικάς. Ἡ Αὐστριακὴ ἐπιστήμη εὑρίσκεται εἰς ζηλευτὸν ὕψος, ἔχομεν δὲ ἐδῶ Αὐστριακὴν Ἀρχαιολογικὴν Σχολὴν καὶ ἡ νέα παραδουνάβιος Δημοκρατία ἔσχε πάντοτε τὴν Ἑλληνικὴν συμπάθειαν.*

Η ΤΟ ΕΝ, Η ΤΟ ΑΛΛΟ Εἰς ἄλλην σελίδα δημοσιεύομεν διαμαρτυρίαν τῆς Ἑνώσεως ὑπὲρ τῆς Αὐτοδιοικήσεως ἐναντίον ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας σχετικῆς πρὸς τὸν τρόπον τοῦ διορισμοῦ τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων. Τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας, εὗρεν ὅτι ὁ ἀπ' εὐθείας διορισμὸς ὑπὸ τῶν κρατικῶν ὀργάνων τῶν δημοτικῶν ὑπαλλήλων δὲν συγκρούεται πρὸς τὴν ἔννοιαν τῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ πρὸς τὴν διάταξιν τοῦ ἄρθρου 198 τοῦ Συντάγματος. Ἡ Ἕνωσις ὑπὲρ τῆς Αὐτοδιοικήσεως ὀρθότατα, κατὰ τὴν γνώμην μας,

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μένει αι έντυποι απελπίζεις πληροφορίαι σε αφήνουσι της υποψηφίους των κ. κ. Δημ. Καλλιά ή Σωμ. Περιπού και την αρχηγία της φημερίδος, είναι έγκυροι. Ολόθερα άλλη απελπίας δε και έκτον τοιαύται άνευ της υπογραφής των συντάξεως δεν αναγνωρίζεται.

ΑΙ ΑΠΟΘΗΚΑΙ ΥΛΙΚΟΥ φασίς διαφορετικού Συνδυαλίου Πειραιώς και των γραπτών οργανώσεων της γειτονιάς δια την Δημοτικήν Αρχήν. Ελπίζομεν δε αι ενέργειαι αύται θα γίνουν εν τάξει μέλετωσαν την ομόνοιαν και την συναδελφικότητα μεταξύ των μελών των διαφορετικών χώρων των Συνδέσμων, ώστε να δυνηθούν να εκλέξουν τον καλύτερον δυνατόν Δ.Σ. προς το συμφέρον των μελών και του Συνδέσμου.

ΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΤΗΣ Ε. Δ. Π. Μη την εργαζομένων εν τη Εταιρεία Ηλεκτρισμού Πειραιώς και Αθηνών, έχουν αποφασίσει να εξασφαλίσουν συμφωνίας θέσεις και ωρομίσθια, ανάλογα προς τα έξοδα διαβιώσεως της εποχής. Υπογραφή, Γενικού Διευθυντού, Τζάκαλη, παρελήφθη ή εφαρτήσεν θέσεις δια 40 εργάτων προσωπικού. Επειδή μέχρι σήμερον δεν έχουν γίνει αι απαραίτητοι διαπραγματεύσεις ή της διοικήσεως προς τον κ. Κράουσ ή της Αγοραστικής Τραπέζης θα γίνη από τον κατάστημα αφορμαίνει το έπειτα θα προσληφθή ή θα χρησιμοποιηθούν οι χίλιοι και πλέον άνεργοι εργάται του Δήμου, ανάλογα προς τους δυνάμεις με την εξαγοράν ή μη των μετοχών του Δήμου. Ελπίζομεν ότι θα γίνουν τα ανωτέρω χωρίς καθυστέρησιν, διότι η ανεργία είναι μεγάλη και η κατάστασις των ανέργων δεινή.

ΑΙ ΕΓΚΥΚΛΙΟΙ ΤΟΥ ΕΝΟΙΚΙΟΣΤΑΣΙΟΥ έχεται ή ύστερα από τον νόμον, δια την οποίαν ανεφέραμεν χθες, διατάγματος χάριν τοῦ οποίου αι ενοικιοστάσεις δύνανται να γίνουν μόνον κατόπιν αδείας της Επιτροπής της Στέγης. Η άδεια αύτη θα δίδεται μόνον εις τους ενοικιαστάς εκείνους οι οποίοι δεν έχουν καταβάλει τα ενοίκια των δύο τελευταίων μηνών. Τα διατεθέντα εκεί αίθουσα να ενοικιασθούν δεν θα δίδεται άδεια ενοικιοστάσεως.

ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΟΥ ΛΑΜΠΙΕΒ Σήμερον εν Πρωΐα θα συνέλθη το Συνέδριον της Αγγλικής Εργατικής Συνομοσπονδίας, το οποίον θα ασχοληθή με τα εξής σπουδαία ζητήματα: Διεθνείς σχέσεις, ανεργία, εκπαίδευσις, ασφάλεια και η Αγγλική Οργάνωσις. Πρόεδρος αυτού εξετάσεως θα είναι ο νεοεκλεγείς πρόεδρος των Αγγλικών Συνδέσμων, κ. Λάμπιεβ. Ο Λάμπιεβ είναι ένας εκ των πλέον δραστηρίων εργατών της Αγγλίας, ανήκει δε εις την πτέρυγα της Αριστεράς. Ο Λάμπιεβ είναι ένας εκ των ιδρυτών του Εργατικού Κόμματος της Αγγλίας και ήτο μέλος της Εργατικής Κυβερνήσεως του Μακντόναλντ. Ο Λάμπιεβ είναι ένας εκ των πλέον ικανών εργατών της Αγγλίας και ο εκλεγείς πρόεδρος των Αγγλικών Συνδέσμων.

Οι τούρκοι αποκηρύσσουν τον μον-

τερνισμόν

Ο εν Κωνσταντινουπόλει άντιπροσωπευτικός του Μουσολίνι είχε μίαν τελευταίαν συνάντησιν του γκάζι οι ο Τούρκος δήλωσε ενθουσιασμένος με τας επιτυχίας καινοτομίας της την χώραν του. Είπε δε ότι ο Κεμάλ Ατατούρκ ήτο ο μεγαλύτερος ανδρών της εποχής μας. Ο Μουσολίνι ευχαριστήθη πολύ και τη χώρα του. Ο Τούρκος δημοσιογράφος κ. Βεδάτ Νεδίμ, ο οποίος εδημοσίευσε την συνέντευξιν του Μουσολίνι, εγράφη ότι ο Μουσολίνι ήτο ο μόνος ευρωπαίος ηγέτης, ο οποίος ήξευρε να εκτιμήση την μεγαλοφυΐαν του Κεμάλ Ατατούρκ.

Από τας 11ην πρωϊνής σήμερον θα γίνουν εις τον Δήμον Αθηναίων αι κηδείαι του αειμνήστου Ιωάννου Δραγούμη, ο οποίος εδολοφονήθη προ δεκαπενταετίας. Η νεκρώσιμος ακολουθία θα τελεσθή εις τον Μητροπολιτικόν Ναόν και η νεκρική πομπή θα κατευθυνθή προς το Α' Νεκροταφείον.

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
ΚΩΝΣΤ. ΚΛΑΔΑΚΗ
Ιπποκράτους 6ν
Νέα γραφεία τηλεφωνικόν και επί τέρμα Στρεφή.

Η ΑΝΤΙΠΛΑΣΜΩΔΙΝΗ
θεραπεύει ένδος 8 ημερών
τας ΕΛΩΔΕΙΣ ΠΥΡΕΤΟΥΣ

ΦΟΡΤΗΓΑ FARGO
ΠΡΟΪΟΝΤΑ CHRYSLER — ΑΝΩΤΕΡΑ ΟΛΩΝ
ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΒΟΥΤΣΑΡΑ Α. Ε.
ΒΟΥΛΗΣ 3 ΚΑΙ ΠΑΤΗΣΙΩΝ 24

Απο Πρωΐας εις Πρωΐαν

Μισθός

—Μπαμπά! είπεν έξαφνα ο μικρός εξάχρονος. Μπαμπά, πρέπει να μου απαντήσης τον μισθό μου!

—Τι μισθό, παιδί μου; Δεν μ' αρέσει ο τρόπος σου να μου ζητάς έναν μισθό, σαν να είμαι εγώ ο δικός σου δούλος! Όπου ένα πρόγραμμα σημειώνει δι' αστερίσκου!

—Μα, μπαμπά, δεν με φώναξε ο... Τι να κάνω με δικό σου δούλος! Όπου ένα πρόγραμμα σημειώνει δι' αστερίσκου! Δεν μ' αρέσει ο τρόπος σου, μπαμπά! Θέλω μισθό, μισθό, αλλιώς δεν θα κάνω τίποτα!

Ο μικρός, έχοντας μη έχοντας μη, έβαλε τα κλάματα. Ο πατέρας έσκυψε τον παιδούλη του και τον ρώτησε:

—Πόσο θέλεις, λοιπόν, μισθό, μικρέ μου;

—Πέντε δραχμές, μπαμπά!

—Πέντε δραχμές; Και τι θα κάνης τόσα λεφτά;

—Θα πάω στο σινεμά!

—Μόνος; Και δεν έχεις φόβο να πας μόνος σου στο σινεμά;

—Όχι, μπαμπά, δεν έχω φόβο! Θα πάω με τον Νικολή, τον Γιάννη, τον Κωστή, τον Αντρέα και τον Μιχάλη!

—Όλα μαζί; Και πόσα λεφτά θέλετε όλα μαζί

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΩΝ ΧΡΕΩΝ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΤΗΣ Ε. Α. Π.

Η ΕΠΑΝΕΚΤΙΜΗΣΙΣ ΤΩΝ ΟΙΚΙΩΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ εἰς Εὐρώπην θὰ γίνῃ σύσκεψις εἰς ἣν θὰ μετάσχουν οἱ ὑπουργοὶ Οἰκονομικῶν, Προνοίας καὶ Γεωργίας, ὁ ὑφυπουργὸς τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου καὶ τὰ μέλη τῆς Ε.Α.Π. καθ' ἣν θὰ μελετηθῇ τὸ ζήτημα τῆς ρυθμίσεως τῶν χρεῶν τῶν ἀστῶν καὶ ἀγροτῶν προσφύγων.

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΖΕΙ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑ

Η ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΙΣ ΝΕΩΝ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΩΝ

ΑΚΡΩΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

Κατάργησις παλαιοῦ δικτύου εἰς περιοχὴν "Ἄνω καὶ Κάτω Πατησίων.

—Ἡ συνέλευσις τῶν Μαδυτινῶν

Αὔριον τὴν πρωΐαν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν (Πατησίων 26) θὰ γίνῃ ἡ ἐτησία γενικὴ συνέλευσις τῆς «Ἑνώσεως Μαδυτινῶν», καθ' ἣν θὰ ἐκλεγῇ καὶ τὸ νέον αὐτῆς Διοικητ. Συμβούλιον.

J. Joseph-Renaud — "Τὸ Ἔγγραφον 127,,

Ἕνας γιγαντιαῖος ἀγὼν διὰ τὴν κατοχὴν ἑνὸς ἀπορρήτου διπλωματικοῦ ἐγγράφου

(Ἀκολουθεῖ)

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

κ. Φ. Ι., Μαζέϊκα. — Ὑπεγράφη ἤδη τὸ Διάταγμα τοῦ διορισμοῦ σας.

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ ΠΡΑΞΕΩΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛ. ΚΡΑΤΟΥΣ

ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΠΟΣΤΡΑΤΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΞΗΡΑΣ

Ὑπενθυμίζομεν εἰς τὰ μέλη τοῦ ἀνωτέρω Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας ὅτι τὴν 29ην λήγοντος, ἡμέραν Κυριακήν καὶ ὥραν 9 καὶ 30' εἰς τὰ Γραφεῖα αὐτοῦ (Νέον Μέγαρον Μ. Τ. Σ., ὁδὸς Σταδίου ἀριθ. 4, 5ος ὄροφος, ἀριθ. Γρ. 23 καὶ 24), τελοῦνται ἀρχαιρεσίαι διὰ τὴν ἐκλογὴν νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ συνιστῶμεν ὅπως προσέλθωσιν εἰ δυνατὸν ἅπαντα τὰ μέλη τοῦ Ταμείου.

Ἀθῆναι τῇ 26 Ἰουνίου 1930

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ταμείου
Κ. ΜΟΣΧΟΠΟΥΛΟΣ
Ἀντιστράτηγος
Ὁ Γραμματεὺς
ΔΗΜ. ΤΑΜΠΟΥΡΗΣ
Ὑποστράτηγος

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΕΡΥΘΡΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ

Ὑφίσταται ἀνάγκη προμηθείας διὰ τὰ Νοσοκομεῖον Ἐκπαιδεύσεως νοσηλευτικῶν εἰδῶν, ἤτοι εἴδη ἐξ ἐλαστικοῦ, φίλτρα, ἐπίχριστα (émailllés) καὶ ἐπιδεσμικά.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἀναλάβωσι τὴν προμήθειαν αὐτῶν, δύνανται νὰ προσέλθωσιν εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ (ὁδ. Σόλωνος 39) καὶ ὥραν 6—7 μ.μ. καθ' ἑκάστην ὅπως λάβωσι τὰς σχετικὰς πληροφορίας.

ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ ΜΠΑΝΙΟΥ ΜΑΛΛΙΝΑ

Α. Ε. Δ. Λ. Α.

ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ.... ΙΔΟΥ ΕΝΑ ΜΕΣΟΝ ΔΙΑ ΝΑ ΕΞΕΤΑΣΘΟΥΝ ΕΝ ΠΡΟΣ ΕΝ ΤΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΕΝΟΣ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

ΕΝΘΥΜΗΘΗΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΣΕΒΡΟΛΕ ΕΙΝΑΙ ΕΞΑΚΥΛΙΝΔΡΟΝ ΟΧΗΜΑ ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ ΕΝΟΣ ΕΞΑΚΥΛΙΝΔΡΟΥ — ΔΗΛΑΔΗ ΜΕ ΑΝΤΟΧΗΝ ΚΑΙ ΑΝΕΣΙΝ

ΣΥΣΧΕΤΙΣΑΤΕ ΕΠΙ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΟΣ ΣΕΒΡΟΛΕ ΤΗΝ ΑΞΙΑΝ ΤΩΝ ΟΧΗΜΑΤΩΝ!

ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΕΥΡΕΤΕ ΕΙΣ ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΠΟΥ ΘΑ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ; ΕΞΕΤΑΣΑΤΕ ΛΕΠΤΟΜΕΡΩΣ ΤΙ ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ ΤΟ ΣΕΒΡΟΛΕ ΚΑΙ ΣΥΓΚΡΙΝΑΤΕ!

	Σεβρολὲ 1930	Ἄλλα μάρκα
1. Ἐξακύλινδρος κινητὴρ μὲ δικλεῖδας ἐπὶ κεφαλῆς.	√	
2. Ἀμάξωμα ὑπ' ἑνὸς ἀμαξωματοποιοῦ παγκοσμίου φήμης, «Φίσερ».	√	
3. Οἰκονομία καὶ διάρκεια.	√	
4. Ἀσφάλεια τῶν ἐπιβαινόντων.	√	
5. Ἄνεσις.	√	
6. Πλήρης σειρὰ ἐξαρτημάτων.	√	
7. Προϊὸν τῆς μεγαλειτέρας αὐτοκινητιστικῆς φίρμας ὅλου τοῦ κόσμου.	√	
8. Ὑπηρεσία καὶ ἐγγύησις.	√	

Μὴ ἀρκεῖσθε εἰς αὐτὴν τὴν συσχέτισιν! Ἐπιτρέψατε καὶ εἰς τὸν πράκτορα νὰ σᾶς ἀφήσῃ νὰ δοκιμάσετε τὸ ἐξακύλινδρον Σεβρολὲ ἐπὶ τοῦ ἀνοικτοῦ δρόμου, ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐκ μέρους σας ὑποχρεώσεως!

Αἱ πραγματικαὶ ἰδιότητες τοῦ Σεβρολὲ δὲν φοβοῦνται τὴν κατὰ βάθος ἐξέτασιν. Ὁ ἔναντι πίναξ τὸ ἀποδεικνύει καλῶς. Μελετήσατέ τον σημεῖον πρὸς σημεῖον. Θὰ σᾶς βοηθήσῃ νὰ κρίνετε μὲ ρασιοναλιστικὸν τρόπον τὰ ὀχήματα συγκαταβατικῆς τιμῆς.

Ὁ πράκτωρ τοῦ Σεβρολὲ θὰ εἶναι εὐτυχὴς νὰ σᾶς ἀποδείξῃ τὰς θαυμασίας ἐπιδόσεις, τὰς ὁποίας ἐπιτυγχάνει τὸ ὄχημα τοῦτο ἐπὶ τοῦ ἀνοικτοῦ δρόμου. Ὅταν θὰ ὑποβάλλετε τὸ Σεβρολὲ εἰς αὐτὴν τὴν διπλῆν ἐξέτασιν, θὰ μάθετε ὁποίας ἰδιότητας δύνασθε νὰ ἀπαιτήσετε ἀπὸ ἕνα ὄχημα εἰς ἀντάλλαγμα τοῦ χρήματος τὸ ὁποῖον θέλετε νὰ ἐξοδεύσετε. Δὲν θὰ ἔχετε πλέον τότε εἰμὴ νὰ συγκρίνετε... καὶ νὰ ἐκλέξετε.

Διὰ τὴν εὐκολίαν σας, ὁ περιφερειακὸς πράκτωρ δύναται νὰ σᾶς παράσχῃ εὐκολίας πληρωμῶν διὰ μέσου τῆς General Motors Acceptance Corporation.

Chevrolet - Pontiac - Oldsmobile
Oakland - Marquette - Buick
Vauxhall - La Salle - Cadillac
Camion Chevr. - Camion G. M. C
Carrosseries Fisher

LA CHEVROLET SIX 1930

GENERAL MOTORS NEAR EAST, S. A., Alexandria

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΚΑΤΑΛΥΣΙΣ ΤΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ

Η ΧΙΛΙΕΤΗΡΙΣ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ΨΗΦΙΣΜΑ

ΨΗΦΙΣΜΑ

Ἀθῆναι τῇ 27ῃ Ἰουνίου 1930
Ὁ Γραμματεὺς
Γ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΣ

Η ΕΝΩΣΙΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ & ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ Ο "ΕΡΜΗΣ,,

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗ ΕΚΥΡΩΘΗ ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΕΡΟΥΣΙΑΝ

ΔΡΙΜΥΤΑΤΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΝ

ΤΟΝ ΑΠΕΚΑΛΕΣΕΝ ΑΝΑΞΙΟΝ ΝΑ ΦΕΡΗ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΑΝΔΡΟΣ

Τὴν 5 μ.μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις. Συζητεῖται τὸ νομοσχέδιον περὶ κυρώσεως τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς συμφωνίας.

Ὁ κ. ΜΑΝΕΤΑΣ λέγει ὅτι ἡ ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ τῆς Γερουσίας αἰσθάνεται μετὰ τῆς Κυβερνήσεως ὅλην τὴν πικρίαν τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου ἐκ τῆς μὴ ἐκτελέσεως τῆς συμβάσεως τῆς ἀνταλλαγῆς. Ἀλλὰ συγχρόνως ἀναγνωρίζει τὴν ἀνάγκην τὴν ὁποίαν καλύτερον αὐτῆς εἶνε εἰς θέσιν νὰ ...

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΝ

ΑΙ ΑΛΛΑΙ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

ΔΗΛΩΣΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ

ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

ΔΙΚΑΣΤΙΚΑΙ ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ

Διὰ διατάγματος μετατίθεται ὁ εἰσαγγελεὺς τῶν Πρωτοδικῶν Μεσολογγίου κ. Δ. Λεονταρίτης εἰς Σάμον, οἱ εἰσαγγελεῖς Πρωτοδικῶν Καβάλλας κ. Δ. Καρτερούλης καὶ Λεβαδείας κ. Π. Σπηλιώτης ἐναλλὰξ καὶ οἱ ἀντεισαγγελεῖς Πρωτοδικῶν Θεσσαλονίκης κ. κ. Γ. Ποφάντης καὶ Κ. Παπᾶς εἰς Ἀθήνας.

Παρατείνεται ἐπὶ ἑξάμηνον ἡ παρὰ τῇ Διευθύνσει τοῦ Πειθαρχικοῦ τοῦ ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης ἀπόσπασις τοῦ ἀντεισαγγελέως Ἐφετῶν Θεσσαλονίκης κ. Χ. Σταπκίδου. Μετατίθενται οἱ πρωτοδίκαι Τριπόλεως κ. Π. Παπανδρέου, Θεσσαλονίκης κ. Κ. Καυκὰς καὶ Λευκάδος κ. Ἰω. Πίκουλας εἰς Ἀθήνας καὶ Ναυπλίου κ. Β. Δημητρακάκης εἰς Πειραιᾶ.

Μετατίθενται οἱ εἰρηνοδίκαι Θεσσαλονίκης ... καὶ Καρδίτσης ...

Μετατίθενται οἱ γραμματεῖς Πρωτοδικῶν Εὐρυτανίας κ. Θ. Παπαγεωργίου καὶ Λευκάδος κ. Λ. Σαϊτάνης ἐναλλὰξ καὶ οἱ γραμματεῖς τῶν Πταισματοδικείων Σερρῶν κ. Π. Πιέρρος καὶ Αἰγιαλείας κ. Δ. Γραμματικόπουλος ἐναλλάξ.

Ἐγένετο δεκτὴ ἡ παραίτησις τοῦ γραμματέως τοῦ Εἰρηνοδικείου Πορροΐων κ. Ν. Ἀποστόλου.

Μετατίθενται κατὰ προαγωγὴν οἱ γραμματεῖς τοῦ Εἰρηνοδικείου Ταμενίων κ. Ξ. Γρίβας εἰς Χανιά, Ἰθάκης κ. Ι. Πρωτοπαπαδάκης εἰς Πολύγυρον καὶ Ἐρύσσου κ. Σ. Σεράκιώτης εἰς Ζάκυνθον.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ & ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ

Ὁ κύριος Ἀντώνιος Βερβενιώτης, διατελέσας ἐπὶ δεκαετίαν καθηγητὴς τοῦ Ἐμπορικοῦ Τμήματος τῆς Ἀμπετείου Σχολῆς καὶ τῶν Κοινοτικῶν Σχολῶν Καΐρου, μέλος τῆς Ἐξεταστικῆς Ἐπιτροπείας τῶν Αἰγυπτιακῶν Σχολῶν, διπλωματοῦχος τῆς ALLIANCE FRANÇAISE τῶν Παρισίων καὶ ἀπόφοιτος τῆς Σορβώννης καὶ τοῦ Παιδαγωγικοῦ Ἰνστιτούτου, δέχεται μαθητὰς ἐν τῇ οἰκίᾳ του 20 ὁδὸς Φαβιέρου (ἔναντι Ξενοδοχείου Πλάζα).

Ἐκμάθησις ταχεῖα διὰ τῆς Méthode directe — 2 μαθήματα δοκιμαστικὰ δωρεάν.

Προπαρασκευὴ μαθητῶν μετεξεταστέων εἰς τὰ φιλολογικὰ μαθήματα ὑπὸ τοῦ κ. Γεωργ. Σ. Βερβενιώτου, τελειοφοίτου τῆς φιλολογικῆς σχολῆς τῶν Παρισίων καὶ τελειοφοίτου τῆς φιλοσ. σχολῆς Ἀθηνῶν, πρώην καθηγητοῦ ἐν τῇ Ἀμπετείῳ Σχολῇ Καΐρου καὶ ταῖς Κοινοτικαῖς Σχολαῖς. Διεύθυνσις: 20 Φαβιέρου.

ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ ΔΗΜΟΥ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

Ὁ Δήμαρχος Ἀθηναίων διακηρύττει ὅτι τὴν πρώτην Ἰουλίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11—12 ἐνεργηθήσεται ἐπαναληπτικὴ πλειοδοτικὴ δημοπρασία ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι (Γραφεῖον Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς) διὰ τὴν ἐνοικίασιν ἓξ (6) καταστημάτων τοῦ Δημοτικοῦ Σταθμοῦ αὐτοκινήτων ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λιοσίων, ὧν τρία δεξιᾷ καὶ τρία ἀριστερᾷ τῆς κεντρικῆς εἰσόδου, μὲ διαστάσεις 4 ἐπὶ 6 ὡς ἔγγιστα ἕκαστον καὶ μὲ πάτωμα ἄνωθεν (πατάρι) καὶ μὲ ἐλάχιστον ὅριον προσφορᾶς δραχμὰς 1000 μηνιαίως ἕκαστον.

Ἡ ἐνοικίασις ἔσεται ἀπὸ ἑνὸς μέχρι πέντε ἐτῶν, ἀρχομένης τῆς μισθώσεως ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς ἐγκρίσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 25 Ἰουνίου 1930
Ὁ Δήμαρχος
Σ. ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ

Η ΔΙΚΗ ΔΙΑ Τ' ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

Χθὲς ἐσυνεχίσθη ἡ δίκη διὰ τὴν προμήθειαν τῶν στρατιωτικῶν αὐτοκινήτων.

Ὁ μάρτυς κ. Π. Ἐξαρχάκης, τμηματάρχης τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου, καταθέτει ὅτι τὴν ἐντολὴν τῆς πληρωμῆς δὲν τὴν ἐκόμισε τὸ ἁρμόδιον πρόσωπον τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν, ἀλλ' ὁ γραμματεὺς τοῦ κ. Ταντελίδη, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Μπίρκφελδ.

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΕΡΓΑΤΑΣ

"ΑΝΑΞΙΟΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑ,,

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΕΛΛ. ΚΡΑΤΟΥΣ

ΛΟΥΤΡΑ ΑΙΔΗΨΟΥ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ „ΑΙ ΠΗΓΑΙ"
ΤΕΛΕΙΩΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΘΕΝ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΟΥ
Τὸ μόνον ἐν Αἰδηψῷ Ξενοδοχεῖον ὅπου ἀναβλύζουν αἱ ραδιοῦχοι πηγαὶ ἐκ τῶν θεμελίων του καὶ δὲν ὑπεκφεύγουν αἱ ραδιενέργειαι τῶν ὑδάτων του ἀλλαχοῦ.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΙ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΕΣ
SIEMENS—SCHUCKERT
Ὀροφῆς καὶ ἐπιτραπέζιοι, διαφόρων μεγεθῶν
ΤΙΜΑΙ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ
ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΧΑΡΙΟΥ & Σια
Ὁδὸς Σταδίου 58α

Ο ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ-ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ ΙΑΤΡΟΣ
ΝΙΚ. Δ. ΜΑΤΘΙΟΠΟΥΛΟΣ
Δέχεται τοὺς ἐκ τῶν ἄνω νοσημάτων πάσχοντας εἰς τὸ νέον του ἰατρεῖον, ἐφαρμόζων ἁπάσας τὰς τελευταίας ἐπιστημονικὰς μεθόδους. Ἰδιαιτέρα αἴθουσα διὰ Κυρίας. Κεραμεικοῦ 5. (Πάροδος Ζήνωνος Ὁμόνοια).
ΩΡΑΙ 10—1 ΚΑΙ 5—8 1)2

ΙΩΑΝΝΗΣ Α. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Ι' assistant κ. H. Bourgeois τῶν Παρισίων—Ἀσκληπιοῦ 9
10-12 π.μ. καὶ 4-7 μ.μ.

Κρέμα Πούδρα Siamoise
Τοῦ γνωστοῦ καὶ φημισμένου δερματολόγου JEAN DE PARIS.
ΚΡΕΜΑ SIAMOISE ΗΜΕΡΑΣ. Δὲν ἐμποδίζει τὴν ἐλευθέραν εἰσπνοὴν τῆς ἐπιδερμίδος τοῦ προσώπου καὶ προφυλάσσει ταύτην τοῦ νὰ μαρανθῇ καὶ ρυτιδωθῇ.
ΚΡΕΜΑ SIAMOISE ΝΥΚΤΟΣ. Ἐνισχύουσα τὴν ἐνέργειαν τῆς CREME SIAMOISE ἡμέρας, καθαρίζει τὴν ἐπιδερμίδα ἀπὸ τὰ διάφορα ΦΑΡ, πούδρες καὶ σκόνην, ξεχωρίζει καὶ δὲν ἀφίνει νὰ ἐμφανισθοῦν ἐπ' αὐτῆς ρυτίδες καὶ μαῦρα στίγματα. Χρησιμοποιεῖται τὸ ἑσπέρας.
ΠΟΥΔΡΑ SIAMOISE. Τὴν μεταχειρίζεσθε μετὰ τὴν ΚΡΕΜΑ SIAMOISE ἡμέρας. Εἶνε πούδρα λεπτὴ καὶ ἁγνή, βελτιώνει τὴν ἐπιδερμίδα χωρὶς νὰ γυαλίζῃ, δὲν μένει τόπους-τόπους καὶ δίδει ἕνα γλυκὺν χρωματισμὸν εἰς τὴν ἐπιδερμίδα.
Ζητήσατε τὰ ἄνω εἴδη εἰς ὅλα τὰ Μυροπωλεῖα, Φαρμακεῖα καὶ καλὰ Καταστήματα.
Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος δι' ὅλην τὴν Ἑλλάδα
Ε. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ—Μητροπόλεως 42

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΘΕΟΞΕΝΕΙΑ,,
ΠΟΡΤΑΡΙΑ-ΒΟΛΟΥ (ΟΡ. ΠΗΛΙΟΝ) ΥΨΟΜ 700μ
Θερινὴ περίοδος ἀπὸ 1ης Ἰουνίου 1930 μέχρις ἀρχῶν Ὀκτωβρίου
Ἡ ὡραιοτέρα δροσερώτατη ἐξοχὴ μὲ τὸ ἀνεγνωρισμένον καλύτερον πόσιμον ὕδωρ.
Τὸ ἐκλεκτότερον παραθεριστικὸν Κέντρον ἐν Ἑλλάδι
Πᾶσα τέρψις καὶ πολυτέλεια.
Χοροὶ — Συναυλίαι — Ἐκδρομαί — Ἀναγνωστήριον.
Τέννις — Ἰδιόκτητος κῆπος. — Κομμωτήριον Κυρίων καὶ Κυριῶν ἐν τῷ Ξενοδοχείῳ.
ΗΜΕΡΗΣΙΑ PENSION Δραχ. 180—200 κατ' ἄτομον.
Δι' οἰκογενείας καὶ μακροχρόνιον διαμονὴν ἰδιαίτεραι συμφωνίαι.
Τηλεγραφικὴ διεύθυνσις: «Θεοξένεια» Πορταριάν.

ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΟΥ
ΣΤΑΔΙΟΥ 18
ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΔΡΧ. 400.000.000
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
5 1)2 %
ΜΕΧΡΙ 100.000

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ Α. Ε.
105 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ
ΔΙΑ ΠΑΣΑΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΗΝ ΣΑΣ ΑΠΟΤΑΘΗΤΕ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΠΡΟΣ ΑΥΤΑ

ΕΥΚΑΙΡΙΑ
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἕνας μπουφὲς πολυτελείας ἐν ἀρίστῃ καταστάσει καὶ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Ὁδὸς Ζωοδόχου Πηγῆς 9Α.

ΑΡΓΟΛΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
Ι. Ε. ΛΕΟΥΣΗ & Σια
Τὸ θαλαμηγὸν «ΥΔΡΑ» ἀναχωρεῖ τὴν Κυριακὴν ὥραν 8 π. μ. διὰ Αἴγιναν, Μέθανα, Πόρον, Ὕδραν, Ἑρμιόνην, Σπέτσας, Λεωνίδιον, Ἄστρος, Ναύπλιον. Ἐπιστροφὴ κατ' εὐθεῖαν Σπέτσας, Ἑρμιόνην, Ὕδραν. Ἄφιξις εἰς Πειραιᾶ τὴν ἐπομένην ὥραν 6 τὸ πρωΐ.
(Ἐκ τοῦ Πρακτορείου Ι. Ε. Λεούση καὶ Σία, Ἀκτὴ Τζελέπη).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας αὐτοκίνητον WILLYS KNIGT κοῦρσα ἐν ἀρίστῃ καταστάσει. Πληροφορίαι ἀντιπροσωπεῖαν Ἐλαστικῶν Αὐτοκινήτων SEMPERIT Λεωφόρος Συγγροῦ 7Β.

ΦΟΙΤΗΤΑΙ ΘΕΛΕΤΕ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΣΑΣ; Ἐγγραφῆτε εἰς τὸ Φροντιστήριον τῆς ὁδοῦ Καποδιστρίου ἀρ. 16. Διδάσκονται: Γαλλικά, Ἀγγλικά, Γερμανικὰ καθὼς καὶ ὅλα τὰ εἴδη τῶν προγυμνάσεων, μαθηματικά, λογιστικά, στενογραφία καὶ ἄλλα παρὰ κυρίας καθηγητρίας καὶ καθηγητῶν. Δέχεται μεταφράσεις. Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι. Καποδιστρίου 16

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον καὶ σαλονάκι ἢ καὶ χωριστά, πολυτελῶς ἐπιπλωμένα. Σολωμοῦ 60 Β

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΗΣ Μ. ΑΝΤΑΝΤ ΕΞΗΤΑΣΕ ΤΑ ΛΗΠΤΕΑ ΜΕΤΡΑ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ

ΔΕΝ ΑΠΟΚΛΕΙΕΤΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 27. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἡ διάσκεψις τῶν ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ ἔληξε μὲ τὴν ἔκδοσιν ἑνὸς ἀνακοινωθέντος τὸ ὁποῖον τονίζει τὴν ἀλληλεγγύην μεταξὺ τῶν τριῶν Δυνάμεων καὶ τὸν καταρτισμὸν καταστατικοῦ τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ διαλαμβάνοντος τὰ διδάγματα τὰ ὁποῖα ἀπεκόμισεν αὕτη κατὰ τὰ ἕνδεκα ἔτη τῆς ὑπάρξεώς της. Οἱ τρεῖς ὑπουργοὶ ἀπέφυγαν ν' ἀσχοληθοῦν δημοσίᾳ μὲ τὰς συνεπείας τῆς ἀνόδου εἰς τὴν ἐξουσίαν τοῦ Ὄθωνος τῶν Ἀψβούργων. Πιστεύεται ὅτι ἡ ἐπιφυλακτικότης αὕτη ὀφείλεται εἰς γαλλικὴν ἐπέμβασιν.

ΠΡΑΓΑ, 27. (Ἀσύρματος).—Ἐκ παραλλήλου πρὸς τὴν διάσκεψιν τῶν ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ, ἤρχισε ταυτοχρόνως καὶ στρατιωτικὴ διάσκεψις εἰς Τάτραλόμνιτς, ἥτις, κατὰ τὰς ἐφημερίδας, συνεζήτησε τὸ ἐνδεχόμενον στρατιωτικῆς ἐνεργείας κατὰ τῆς Οὐγγαρίας εἰς ἣν περίπτωσιν ὁ Ὄθων ἀνακηρυχθῇ βασιλεύς. Τὸ ἐκδοθὲν ἀνακοινωθὲν ἐκ μέρους τῆς διασκέψεως τῶν Κρατῶν τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ εἶνε συντεταγμένον εἰς τὸ σύνηθες ἀόριστον ὕφος καὶ κάμνει λόγον περὶ εἰρήνης ἀνθρωπισμοῦ καὶ περὶ τοῦ ὑπομνήματος τοῦ κ. Μπριὰν διὰ τὴν Πανευρώπην.

Η ΓΕΡΟΥΣΙΑ ΕΚΥΡΩΣΕ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΟΙΝΗΝ ΤΗΝ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑΝ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΠΑΓΚΑΛΟΝ ΚΑΙ ΒΟΓΟΠΟΥΛΟΝ

ΣΤΕΡΗΣΙΣ ΒΑΘΜΟΥ, ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Γερουσίας ἐγένετο ψηφοφορία διὰ τὸν καθορισμὸν τῆς ἐπιβλητέας εἰς τοὺς κ. κ. Πάγκαλον καὶ Βογόπουλον ποινῆς διὰ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ Καζίνου τῆς Ἐλευσῖνος.

Ἡ ψηφοφορία ἐγένετο χωριστὰ δι' ἕκαστον τῶν καταδικασθέντων καὶ ἐπὶ τῆς κάτωθι προτάσεως:

Οἱ παραδεχόμενοι ὅτι ἡ ἐπιβληθεῖσα εἰς τὸν κ. Πάγκαλον ποινὴ ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς καλῶς ἐπεβλήθη ψηφίζουν ναί, οἱ δὲ μὴ παραδεχόμενοι ψηφίζουν ὄχι.

Ἐψήφισαν ἐν ὅλῳ 69 ἐξ ὧν 49 εἰς τὸ ναὶ καὶ 20 εἰς τὸ ὄχι. Κατὰ συνέπειαν ἡ ἐπιβληθεῖσα ποινὴ εἶνε δύο ἐτῶν φυλάκισις μὲ τὰς ἐκ τῆς ποινῆς ἀπορρεούσας συνεπείας, ἤτοι καθαίρεσιν ἐκ τοῦ βαθμοῦ, στέρησιν ἀπὸ τῶν πολιτικῶν του δικαιωμάτων καὶ ἐπὶ πλέον στέρησιν τῆς συντάξεώς του.

Διεξάγεται ἀκολούθως ψηφοφορία διὰ τὴν ἐπιβλητέαν ποινὴν εἰς τὸν κ. Βογόπουλον μὲ τὸ αὐτὸ ἐρώτημα.

Ἐψήφισαν ἐν συνόλῳ 72, ἐξ ὧν εἰς τὸ ναὶ 56 καὶ εἰς τὸ ὄχι 15 καὶ ἓν ἄκυρον. Κατὰ συνέπειαν ἐπεβλήθη ἡ ποινὴ φυλακίσεως 2 ἐτῶν, 6 μηνῶν καὶ 5 ἡμερῶν, μεθ' ὅλων τῶν συνεπειῶν, ἤτοι στερήσεως τῶν πολιτικῶν του δικαιωμάτων, συντάξεως κλπ.

Τέλος ἡ Γερουσία δι' ἀναστάσεως ἀποφασίζει νὰ μὴ ὑποβληθοῦν οἱ καταδικασθέντες εἰς τὴν καταβολὴν τῶν δικαστικῶν ἐξόδων καὶ νὰ ἐπιστραφῇ ἡ ἐγγύησις.

Η ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ

Ἡ ἀπόφασις τῆς Γερουσίας, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 37 τοῦ Νόμου 3398 θὰ κοινοποιηθῇ ἐντὸς τῆς αὔριον πρὸς ἐκτέλεσιν εἰς τὸν Εἰσαγγελέα τῶν Ἐφετῶν.

Ἐκ τῶν καταδικασθέντων ὁ μὲν κ. Πάγκαλος θὰ παραμείνῃ ἐλεύθερος καθόσον ὁ χρόνος τῆς προφυλακίσεώς του, ἀνερχόμενος εἰς 2 1)2 ἔτη συνεχωνεύθη μὲ τὴν ἐπιβληθεῖσαν ποινὴν τῆς διετοῦς φυλακίσεως, ὁ δὲ κ. Βογόπουλος θὰ ἐκτίσῃ ποινὴν 2 ἐτῶν, 3 μηνῶν καὶ 25 ἡμερῶν, καθ' ὅσον ὁ χρόνος τῆς προφυλακίσεως, ὅστις συνεχωνεύθη μὲ τὴν ἐπιβληθεῖσαν ποινήν, ἀνέρχεται μόνον εἰς 2 μῆνας καὶ 20 ἡμέρας.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀπονομὴν χάριτος εἰς τοὺς καταδικασθέντας, μᾶς ἀνεκοινώθη ὅτι μέχρι τῆς στιγμῆς οὐδεμία συζήτησις ἐγένετο μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς Κυβερνήσεως. Ὡς γνωστὸν ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας δικαιοῦται νὰ χορηγήσῃ τοιαύτην, ἀλλὰ μόνον κατόπιν προτάσεως τῆς Βουλῆς.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΜΕΙΩΣΙΣ ΤΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΜΑΪΟΥ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Μαρῆ αἱ τακτικαὶ εἰσπράξεις τοῦ Μαΐου 1930 ἔναντι τῶν εἰσπράξεων τοῦ Μαΐου τῆς χρήσεως 1929—30 ὑπελείφθησαν κατὰ 40 ἑκατομμύρια δραχμῶν.

Ὁ κ. Μαρῆς ἐδήλωσεν ὅτι ἡ μείωσις αὕτη ἀνεμένετο καὶ ὅτι οὐδόλως εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπηρεάσῃ τὸ ἰσοζύγιον τοῦ προϋπολογισμοῦ.

ΤΑ ΚΡΟΥΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΠΑΡΑΛΥΣΙΑΣ

ΚΑΘΗΣΥΧΑΣΤΙΚΑΙ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Σχετικῶς μὲ τὰ κρούσματα τῆς παιδικῆς παραλυσίας, ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ὑγιεινῆς κ. Παππᾶς ἀνεκοίνωσεν ὅτι ὁ δημιουργηθεὶς θόρυβος εἶναι ἀδικαιολόγητος, διότι ἡ ἀσθένεια αὕτη πάντοτε ὑπῆρχε τόσον εἰς τὴν Ἑλλάδα ὅσον καὶ εἰς τὰς ἄλλας χώρας. Ἡ νόσος, εἶπεν, εἶναι γνωστή, ἀλλ' οὐδὲν γνωστὸν φάρμακον ὑπάρχει εἴτε προληπτικὸν εἴτε θεραπευτικόν. Ὁ φερόμενος ὡς ἀποτελεσματικὸν φάρμακον ὀρρὸς τοῦ Ἰνστιτούτου Παστέρ, μέχρι τοῦδε εὑρίσκεται εἰς τὸ στάδιον τοῦ πειραματισμοῦ καὶ δὲν ἐξηκριβώθη ἐὰν εἶναι προληπτικὸς ἢ θεραπευτικὸς καὶ ἐὰν εἶναι ἀπολύτως ἀκίνδυνος. Ἐν τούτοις τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ὑγιεινῆς παρήγγειλεν ἤδη ποσότητα ὀρροῦ, ὑπαρκετὴν διὰ τὰ ὑπάρχοντα ἢ παρουσιασθησόμενα τυχὸν κρούσματα τῆς νόσου ταύτης, ἐλήφθη δὲ τηλεγραφικῶς ἡ ἀπάντησις ὅτι ἡ ποσότης αὕτη ἀποστέλλεται. Τὸν ὀρρὸν τοῦτον ὅμως, εἶπε, πρέπει νὰ τὸν χειρίζονται ἐπιστήμονες πεπειραμένοι καὶ μετὰ μεγίστης προσοχῆς, ἀκριβῶς διότι δὲν ὑπάρχει ἐξασφάλισις περὶ μὴ ἐπικινδύνου ἐπιδράσεως.

Ἡ πρόληψις, ἐπειδὴ δὲν ὑπάρχουν συμπτώματα χαρακτηριστικά, πρὸ τῆς τρίτης ἡμέρας, εἶναι ζήτημα δυσχερές, ὡς μόνον δὲ μέσον συνιστᾶται ἡ ἀπομόνωσις.

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ὑγιεινῆς ἔστειλεν ἐγκύκλιον εἰς ὅλους τοὺς ἰατροὺς μέσον τῶν Ἰατρικῶν Συλλόγων. Ἐφιστᾶται δὲ ἡ προσοχὴ τῶν ἰατρῶν ἐπὶ δύο ζητημάτων:

Νὰ δηλώνουν ὅλα τὰ περιστατικὰ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον.

Νὰ ἐντείνουν τὰς προσπαθείας των δι' ὅλα τὰ ἐνδεικνυόμενα προληπτικὰ μέτρα.

Ἐκ τεσσάρων περιστατικῶν, τὰ ὁποῖα ἐδηλώθησαν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς τῆς νόσου πολιομυελίτιδος, ἀπεδείχθη, κατόπιν ἐρεύνης καὶ ἀνακρίσεως γενομένης ἐκ μέρους τοῦ νομιάτρου κ. Μακρίδου, ὅτι μόνον τὸ ἓν ἦτο θετικόν.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ

Ὁ πρόεδρος τοῦ ἰατρικοῦ συλλόγου Πειραιῶς κ. Παυλούσης εἰς ἀνακοινώσεις του εἶπεν ὅτι φέτος ἐσημειώθησαν περισσότερα κρούσματα, οὕτως ὥστε ἡ νόσος ἐμφανίζεται ὑπὸ μορφὴν μικροεπιδημίας, προσβάλλει δὲ παιδιὰ μέχρι 5 ἐτῶν, σπανιώτερον δὲ καὶ μεγαλύτερα.

Εἰς Πειραιᾶ σημειοῦνται ἀπὸ τριμήνου σποραδικά τινα κρούσματα, συνήθη διὰ τὸ θέρος καὶ πολὺ ἀπέχοντα τῆς ἐπιδημίας. Ἀλλ' ἐὰν ἡ ἐν Ἀθήναις σημειωμένη ἤδη μικροεπιδημία ἐπεκταθῇ ἔτι πλέον, ὁ κίνδυνος διὰ τὸν Πειραιᾶ θὰ εἶναι ἄμεσος, ὡς ἐκ τῆς μεγάλης ἐπικοινωνίας τῶν κατοίκων τῶν δύο πόλεων.

ΥΠΕΡ ΤΑ 20 ΚΡΟΥΣΜΑΤΑ

Ὁ διευθυντὴς τοῦ Παιδιατρικοῦ τμήματος τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ» Πειραιῶς κ. Χ. Γρηγορίου, ἀνεκοίνωσεν, ὅτι τὸ πρῶτον κρούσμα παιδικῆς παραλυσίας ἐσημειώθη εἰς Πειραιᾶ τὴν 17ην Φεβρουαρίου ἐπὶ παιδίου 18 μηνῶν καὶ τὸ δεύτερον μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἐπὶ παιδίου 15 μηνῶν, τῆς ἰδίας συνοικίας καὶ φιλικῶν οἰκογενειῶν.

Εἰς τὸν «Εὐαγγελισμὸν» Πειραιῶς προσήχθησαν ἀπὸ τοῦ Φεβρουαρίου μέχρι τοῦδε 12 παιδιὰ προσβληθέντα ὑπὸ παραλυσίας, πρὸς θεραπείαν. Ἅπαντα ἦσαν ἡλικίας μέχρι 18 μηνῶν, ἓν δὲ μόνον ἦτο 3 ἐτῶν. Μερικὰ κρούσματα προήρχοντο ἀπὸ τὴν Δραπετσῶνα, ἓν ἀπὸ τὸ Νέον Φάληρον καὶ τρία ἐπὶ Ἀρμενοπαίδων τῆς Νέας Κοκκινιᾶς.

Πάντως χρειάζεται προφύλαξις καὶ καθαριότης τῶν παιδιῶν, διότι τὸ 1916 ἐσημειώθη παρομοία φοβερὰ ἐπιδημία εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην μὲ ὑπὲρ χίλια κρούσματα.

ΑΙ ΑΣΚΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

Τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν θὰ ἐκτελεσθοῦν εἰς τὸν ὅρμον τῆς Βάρης ἐκπαιδευτικαὶ ἀσκήσεις τοῦ στόλου ἐν συνδυασμῷ μὲ σμῆνος ἀεροπλάνων τῆς Ναυτικῆς Ἀεροπορικῆς Βάσεως.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΕΡΓΑΤΩΝ ΘΑΛΑΣΣΗΣ

ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ

Κατόπιν προτάσεως τοῦ γενικοῦ ἐπιτελείου τοῦ ναυτικοῦ ὑπεγράφη διαταγὴ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν διὰ τῆς ὁποίας καλοῦνται πρὸς κατάταξιν ἀπὸ 1ης μέχρι καὶ τῆς 3ης Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. εἰς τὸ Κ. Προγυμναστήριον Πόρου οἱ κάτωθι:

1) Οἱ ἀνήκοντες εἰς τὴν α' σειρὰν τῆς ναυτικῆς ἀπογραφῆς 1930.

2) Οἱ ἐν ἀναβολῇ κατατάξεως λόγῳ σπουδῶν διατελοῦντες τῶν ὁποίων ἡ ἀναβολὴ ἔληξεν ἢ λήγει μέχρι τῆς 1ης Ὀκτωβρίου 1931.

3) Οἱ εἰς ἀόριστον ἄδειαν ἀποσταλέντες ἀπαλλαγέντες τῆς ναυτικῆς ἀπογραφῆς 1928β' ἐφ' ὅσον δὲν κατέβαλον ἤδη ἢ δὲν καταβάλωσι μέχρι τῆς 1ης Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. ὁλόκληρον τὸ ἐκ 2000 δραχμῶν ἀντίσηκωμα πρὸς ἐξαγορὰν τῆς τεταρτημήνου ὑποχρεώσεως ἐκγυμνάσεως.

Ἐξ ἁπάντων τῶν ὡς ἄνω καλουμένων πρὸς κατάταξιν ὅσοι δὲν προσέλθουν μέχρι καὶ τῆς 3ης Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. θὰ χαρακτηρισθοῦν ἀνυπότακτοι καὶ θὰ ὑποστῶσι πρόσθετον ὑπηρεσίαν, ἔστω καὶ ἂν ἐντὸς τῆς προθεσμίας προσέλθουν εἰς τὰ κατὰ τόπους λιμεναρχεῖα καὶ ἐφοδιασθοῦν διὰ φύλλων πορείας.

ΤΟ ΣΤΑΦΙΔΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ ΑΡΧΙΖΕΙ ΑΥΡΙΟΝ

Αὔριον Κυριακὴν καὶ ὥραν 11 π. μ. κάμνει ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν του ἐν τῇ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀμερικῆς αἰθούσῃ τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν, τὸ ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν ὑπουργείων Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ Γεωργίας συνερχόμενον σταφιδικὸν συνέδριον.

Εἰς τοῦτο θέλουν παραστῇ ὁ κ. πρόεδρος καὶ ἄλλα μέλη τῆς Κυβερνήσεως, οἱ βουλευταὶ καὶ γερουσιασταὶ τῶν σταφιδοπαραγωγῶν ἐπαρχιῶν, οἱ διοικηταὶ τῶν Τραπεζῶν Ἐκδοτικῆς, Ἐθνικῆς καὶ Ἀγροτικῆς, καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου καὶ ἄλλων ἀνωτέρων ἐπιστημονικῶν ἱδρυμάτων, αἱ ἐπαγγελματικαὶ καὶ οἰκονομικαὶ ὀργανώσεις τῆς σταφιδοπαραγωγῆς καὶ τοῦ σταφιδεμπορίου, αἱ οἰνοβιομηχανικαὶ ἑταιρεῖαι καὶ ἄλλοι.

Τὰ ζητήματα εἰς τὰ ὁποῖα θὰ περιστραφῇ ἡ συζήτησις εἶνε ποικίλα καὶ ἀναφέρονται εἰς τὴν καλλιέργειαν τῆς σταφίδος καὶ ἐλάττωσιν τῶν ἐξόδων παραγωγῆς, τὴν βελτίωσιν τῆς ποιότητος, τὴν ἐξαγωγὴν τῆς σταφίδος, τὴν διάθεσιν τῆς σταφίδος, τὰ φορολογικὰ καὶ ἄλλα βάρη ταύτης, ναῦλοι κλπ.

Αἱ ἐργασίαι τοῦ συνεδρίου ὑπολογίζεται ὅτι θὰ διαρκέσουν ἐπὶ τριήμερον.

ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος εἰς μακρὰς δηλώσεις του γενομένας ἐν Βρυξέλλαις πρὸς τὸν αὐτόθι ἀπεσταλμένον τῆς ἀπογευματινῆς συναδέλφου «Ἔθνος» ἐχαρακτήρισεν ὡς «ἀνάξια διαψεύσεως φληναφήματα» τὰς διαδόσεις ὅτι ἡ ἀργοπορία τῆς ἐπιστροφῆς του ἐνταῦθα ὀφείλεται εἰς διαφωνίαν μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ διὰ τὴν διαχείρισιν τῶν ἑλληνοτουρκικῶν διαπραγματεύσεων. Προσέθεσε δὲ ὅτι «τὸ πολιτικὸν παρελθόν του ἀποκλείει μίαν τοιαύτην ἑρμηνείαν τῆς ἀντιλήψεως τῶν εὐθυνῶν του ἐν τῇ διευθύνσει σοβαρωτάτων τοῦ Κράτους ὑποθέσεων, ὅπως εἶναι τὰ ἑλληνοτουρκικὰ ζητήματα».

ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ

Κατὰ τὸ χθεσινὸν ὑπουργικὸν Συμβούλιον ὑπεγράφη πρακτικὸν δι' οὗ τὸ Κράτος ἀναλαμβάνει νὰ ἐγγυηθῇ μέχρι τοῦ ποσοῦ τῶν 25 ἑκατομμυρίων δραχμῶν διὰ τὸ ἥμισυ τῶν καλλιεργητικῶν δανείων τῶν χορηγηθησομένων παρὰ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης εἰς τοὺς παθόντας ἐκ τῶν τελευταίων κακοκαιριῶν γεωργούς.

Τὸ προσεχὲς ὑπουργικὸν Συμβούλιον ὡρίσθη νὰ συνέλθῃ τὴν Τρίτην. Κατ' αὐτὸ θὰ ληφθῇ ἀπόφασις περὶ ἄρσεως τῆς ἀπαγορεύσεως ὑποθήκης τῶν ἀγροτικῶν κτημάτων τῶν προσφύγων διὰ τὴν ἐξεύρεσιν δανείων.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΔΙΑ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΡΕΥΣΤΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΤΩΝ ΜΟΝΩΝ

ΚΑΤΗΡΤΙΣΘΗ Η ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΤΗΣ ΙΕΡΑΡΧΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ

Εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον συνῆλθεν ἐκτάκτως χθὲς τὸ ἀπόγευμα τὰ μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου εἰς συνεδρίασιν, ἀσχοληθεῖσαν ἀποκλειστικῶς μὲ τὸ ζήτημα τὸ προκῦψαν ὡς πρὸς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου περὶ ρευστοποιήσεως τῆς μοναστηριακῆς περιουσίας.

Ὁ νόμος οὗτος καθίστατο ἀνεφάρμοστος κατόπιν τῆς ἀρνήσεως τῆς Ἱερᾶς Συνόδου νὰ ὁρίσῃ τοὺς ἀντιπροσώπους της εἰς τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ ὀργανισμοῦ τῆς ρευστοποιήσεως, συνεπείᾳ τῆς προβαλλομένης παρ' αὐτῆς ἀπαιτήσεως ὅπως ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐν λόγῳ ἀντιπροσώπων τῆς Ἐκκλησίας αὐξηθῇ ἀπὸ τριῶν εἰς τέσσαρας μετὰ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν.

Διὰ τὴν ἄρσιν τῆς ἀναφερομένης δυσχερείας ὡς πρὸς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου περὶ ρευστοποιήσεως ἐζητήθη ὑπὸ τοῦ ἁρμοδίου ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας ἡ σύγκλησις τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου.

Κατὰ τὰς γενομένας ἀνακοινώσεις, ὁ κ. Παπανδρέου ἀνέπτυξεν εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον διὰ μακρῶν τὰς ἀπόψεις του ἐπὶ τοῦ προκύψαντος ζητήματος, συνεπείᾳ τῆς στάσεως τῆς Ἱεραρχίας, καὶ ἐξέθηκε τὰς μέχρι τοῦδε ἐνεργείας τοῦ ὑπουργείου ἐν προκειμένῳ. Ὁ κ. ὑπουργὸς ἐχαρακτήρισεν ὡς ἀδικαιολόγητον τὴν στάσιν τῆς Ἱεραρχίας, ἡ ὁποία καὶ ἐξηνάγκασε τὴν Κυβέρνησιν νὰ φέρῃ πρό τινος συμπληρωματικὸν νόμον, ψηφισθέντα παρ' ἀμφοτέρων τῶν νομοθετικῶν σωμάτων, διὰ τοῦ ὁποίου παρείχετο εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον τὸ δικαίωμα νὰ ὁρίζῃ αὐτὸ πλέον, διὰ πράξεώς του, καὶ τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Ἐκκλησίας εἰς τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ ὀργανισμοῦ τῆς ρευστοποιήσεως καὶ διαχειρίσεως τῶν μοναστηριακῶν κτημάτων.

Ἐν συνεχείᾳ, ὡς ἐτόνισεν εἰς γενομένας ἀνακοινώσεις του, ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας ἀνεφέρθη εἰς τὴν σημερινὴν κατάστασιν τῆς μοναστηριακῆς περιουσίας ἡ ὁποία, μὲ τὴν κρατοῦσαν κακὴν διαχείρισιν, τείνει νὰ ἐξανεμισθῇ βαθμιαίως μὲν ἀλλ' ἀσφαλῶς. Ἐστήριξε δὲ τὰ σχετικὰ ἐπιχειρήματά του καὶ εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ἐκκρεμοῦν ἤδη περὶ τὰς 1150 δίκαι μοναχῶν κατὰ Μονῶν καὶ Μονῶν κατ' ἰδιωτῶν, ἡ διεκπεραίωσις τῶν ὁποίων, πλὴν τῶν μεγάλων δαπανῶν μὲ τὰς ὁποίας οὕτως ἢ ἄλλως θὰ ἐπεβάρυνε τὴν ἐκκλησιαστικὴν περιουσίαν θὰ εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν φθορὰν τοῦ γοήτρου τῆς Ἐκκλησίας ὡς ἐκ τῶν ἀναποφεύκτων σχετικῶν προστριβῶν.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο, ὁ κ. Παπανδρέου ἐδικαιολόγησε καὶ προγενεστέρας ἀνακοινώσεις του, παρερμηνευθείσας ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς Ἱεραρχίας, ἐνῷ δι' ἐκείνων ἐτονίζετο ἁπλῶς ὅτι ἂν μεταβληθῇ ἡ σημερινὴ διαχείρισις τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας θὰ τεθῇ τέρμα εἰς ὡρισμένας ἀνωμαλίας, ἀφορώσας εἰς τὰ ἡγουμενοσυμβούλια τῶν Μονῶν, ἀνωμαλίας πολὺ γνωστὰς εἰς τὴν Ἱεραρχίαν καὶ ἡ ἄρσις τῶν ὁποίων θὰ συντελέσῃ ἀναμφιβόλως καὶ εἰς τὴν ἐξύψωσιν τῆς πνευματικῆς, ἐκτὸς τῆς οἰκονομικῆς, θέσεως τοῦ Κλήρου, δυναμένου ἐφεξῆς νὰ ἀφοσιωθῇ ἀπερισπάστως εἰς τὸ κύριον ἔργον του.

Μετὰ τὰς ἐξηγήσεις αὐτὰς ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας εἰσηγήθη εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον τὸν διορισμὸν τῶν μητροπολιτῶν Σπάρτης καὶ Μαρωνείας εἰς τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ ὀργανισμοῦ τῆς ρευστοποιήσεως καὶ διαχειρίσεως τῆς μοναστηριακῆς περιουσίας, ὡς ἀντιπροσώπων τῆς Ἱεραρχίας. Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον συμφωνήσαν, ὑπέγραψε καὶ τὸ πρακτικὸν τοῦ διορισμοῦ.

Οὕτω τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ ὀργανισμοῦ τῆς ρευστοποιήσεως, ὑπογραφέντων ἀμέσως τῶν σχετικῶν διαταγμάτων, ἀπετελέσθη ὁριστικῶς ἐκ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν, ὡς προέδρου κατὰ τὸν νόμον, τῶν μητροπολιτῶν Σπάρτης καὶ Μαρωνείας, τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου κ. Μαντζαβίνου, τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἐκδοτικῆς Τραπέζης κ. Γρηγορίου, τοῦ συμβούλου τῆς Ἐπικρατείας κ. Κολυβᾶ καὶ τοῦ νομικοῦ συμβούλου κ. Ἀποστολάκη.

Μετὰ τὸ πέρας τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐδέχθη, ἐπὶ παρουσίᾳ καὶ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας, τοὺς μητροπολίτας Σπάρτης καὶ Μαρωνείας, οἵτινες ἀφοῦ τὸν ηὐχαρίστησαν διὰ τὸν διορισμόν των, παρέσχεν ὡρισμένας ἐξηγήσεις ὅσον ἀφορᾷ τὴν στάσιν τῆς Ἱεραρχίας εἰς τὸ ζήτημα τῆς ρευστοποιήσεως καὶ διαχειρίσεως τῶν μοναστηριακῶν κτημάτων. Ἡ στάσις αὕτη, κατὰ τὰς ἀνακοινωθείσας πληροφορίας, ὑπηγορεύθη ἐκ τοῦ φόβου μήπως διὰ τοῦ σχετικοῦ νόμου δὲν ἐπετυγχάνετο ἡ καλυτέρα διὰ τὴν Ἐκκλησίαν λύσις τοῦ ζητήματος, φόβου τὸν ὁποῖον εἶχον καὶ ἐξεδήλωσαν μερικὰ μόνον ἐκ τῶν μελῶν τῆς Ἱεραρχίας.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀπήντησεν εἰς ταῦτα ἐξάρας τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν περιφρούρησιν τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας, χάριν τῆς ὁποίας εἶναι αὕτη διατεθειμένη, ὡς εἶπε, νὰ δεχθῇ οἱανδήποτε εὔστοχον εἰσήγησιν διὰ τὴν ἀρτιωτέραν ἐφαρμογὴν τοῦ σχετικοῦ νόμου. Ὁ κ. Βενιζέλος προσέθηκεν ὅτι θ' ἀπαντήσῃ γραπτῶς εἰς τὸ ὑποβληθὲν αὐτῷ παρὰ τῶν μητροπολιτῶν Σερρῶν καὶ Καβάλλας ὑπόμνημα τῆς Ἱερᾶς Συνόδου ὡς πρὸς τὰς προτεινομένας τροποποιήσεις τοῦ νόμου. Ἡ ἀπάντησίς του αὕτη, ὡς εἶπε, θὰ δοθῇ πρὸς δημοσίευσιν.

Ἀνεκοινώθη ὅτι, κατὰ ληφθεῖσαν εἰς τὸ χθεσινὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον ἀπόφασιν, ἡ Κυβέρνησις δὲν πρόκειται νὰ δώσῃ συνέχειαν εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἀντικανονικῶς συγκληθείσης ὑπὸ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν Ἱεραρχίας, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐλήφθη ἡ ἀπόφασις ὅπως μὴ ὁρίσῃ αὕτη ἀντιπροσώπους της εἰς τὸ συμβούλιον τοῦ ὀργανισμοῦ.

Κατὰ τὰς αὐτὰς ἀνακοινώσεις, ἡ Κυβέρνησις δὲν θὰ εἶχεν ἀντιρρήσεις ὅπως ἡ ρευστοποίησις τῆς μοναστηριακῆς περιουσίας γίνῃ δι' οἱασδήποτε ἄλλης Τραπέζης ἐκτὸς τῆς Ἐθνικῆς, ὅπως ὁρίζει ὁ νόμος, ἢ καὶ διὰ τῆς Διευθύνσεως τῶν δημοσίων κτημάτων, ἐφόσον τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ ὀργανισμοῦ θὰ ἔκρινεν οὕτω.

ΤΑ ΕΠΙ ΤΗ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗΣ

ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΝΤΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΡΟΥΣΔΗ ΒΕΗ ΤΗΛ)ΜΑΤΑ

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ὑπογραφῆς τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς συμφωνίας ἀντηλλάγησαν τὰ ἑξῆς τηλεγραφήματα μεταξὺ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μιχαλακοπούλου καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέη.

Πρὸς τὴν Αὐτοῦ Ἐξοχότητα κ. Μιχαλακόπουλον, ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος, Λουτρὰ Ἔμς.

Ἡ Σύμβασις τὴν ὁποίαν ὑπεγράψαμεν σήμερον θέτει ὁριστικῶς τέρμα εἰς τὰς δυσχερείας ἐνώπιον τῶν ὁποίων εὑρέθημεν πλέον ἢ ἅπαξ κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν διαπραγματεύσεων, αἵτινες ἀπέβλεπον εἰς τὴν διακανόνισιν τῶν σπουδαιοτάτων χρηματικῆς φύσεως ζητημάτων, τὰ ὁποῖα ἐτίθεντο μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας, ἐπιβραδύνοντα τὴν πραγματοποίησιν τῆς πλήρους καὶ εἰλικρινοῦς συνεννοήσεως, τὴν ὁποίαν ἐπεθύμουν τόσον καὶ τὰ δύο μέρη. Ἤδη ἀρθέντος ὁριστικῶς τοῦ κωλύματος τούτου, ἔχω πάντα λόγον νὰ τρέφω μεγάλας ἐλπίδας περὶ τῆς εὐτυχοῦς ἀναπτύξεως τῶν ἐν τῷ μέλλοντι σχέσεων τῶν δύο γειτονικῶν χωρῶν, τὰς ὁποίας τόσον ἡ γεωργικὴ θέσις τῶν ὅσον καὶ τὰ καλῶς ἐννοούμενα συμφέροντά των καλοῦσι νὰ διαβιώσωσιν ἐν πλήρει φιλίᾳ. Εἶμαι βαθέως πεπεισμένος ὅτι εἰς λίαν προσεχὲς μέλλον θέλει ἀποκατασταθῇ μεταξὺ τῶν δύο Δημοκρατιῶν εἰλικρινὴς καὶ μόνιμος συνεργασία, ἥτις ἐνῷ θὰ ἐξυπηρετῇ ἀφ' ἑνὸς τὰ συμφέροντά των, θὰ προσπορίζῃ ἀφ' ἑτέρου καὶ μεγάλα πλεονεκτήματα εἰς τὴν ἁγίαν ὑπόθεσιν τῆς εἰρήνης ἐν τῷ ἀνατολικῷ λεκανοπεδίῳ τῆς Μεσογείου, εἰς τὰ Βαλκάνια, ἑπομένως δὲ καὶ εἰς τὴν Εὐρώπην.

Μεταδίδων εἰς τὴν Ὑμετέραν Ἐξοχότητα τὸ ἄγγελμα τῆς ὑπογραφῆς τῆς συμβάσεως, ἐπιθυμῶ νὰ ἐκφράσω πρὸς ὑμᾶς ὅλην τὴν εὐχαρίστησιν τὴν ὁποίαν αἰσθάνομαι διὰ τὸ εὐτυχὲς τοῦτο γεγονός. Εὐαρεστηθῆτε νὰ πιστεύσητε, ἀγαπητέ μοι συνάδελφε καὶ φίλε, εἰς τὴν εἰλικρινῆ ἔκφρασιν τῆς φιλίας μου καὶ τῆς ὑψηλῆς μου ὑπολήψεως.

Τεβφὴκ Ρουσδῆ

Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἀπήντησε διὰ τοῦ ἑξῆς τηλεγραφήματος:

Πρὸς τὴν Αὐτοῦ Ἐξοχότητα
Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέην
Ἄγκυραν

Εὐχαριστῶ τὴν Ὑμετέραν Ἐξοχότητα διὰ τὴν φιλόφρονα ἀνακοίνωσιν καὶ διὰ τὰ ἐν τῷ τηλεγραφήματι ὑμῶν ἐκφραζόμενα αἰσθήματα. Σᾶς παρακαλῶ νὰ δεχθῆτε τὰ εἰλικρινῆ συγχαρητήριά μου διὰ τὸ ἔργον τοῦτο, ὅπερ ὀφείλεται εἰς ἀμοιβαίαν καλὴν θέλησιν. Εἶμαι καθ' ὁλοκληρίαν σύμφωνος μὲ τὴν Ὑμετέραν Ἐξοχότητα περὶ τῆς ἀνάγκης στενῆς φιλίας μεταξὺ τῶν δύο ἡμῶν ἐθνῶν, εἶμαι δὲ πεπεισμένος ὅτι ὅταν συνομολογηθῶσι τὰ Σύμφωνα περὶ τῶν ὁποίων ἡ Ὑμετέρα Ἐξοχότης καὶ ἐγὼ συνδιελέχθημεν συχνάκις, ἡ φιλικὴ συνεργασία τῶν δύο λαῶν, ἡ τόσον ἐνδεδειγμένη ἐκ τῆς γεωγραφικῆς των θέσεως, ἐκ τῶν κοινῶν αὐτῶν συμφερόντων καὶ ἐκ τῆς ὑγιοῦς ἀντιλήψεως τῶν ἀναγκῶν ἑνὸς ἑκάστου, θέλει ἐξασφαλίσει τὴν ἀνάπτυξιν καὶ τὴν οἰκονομικὴν αὐτῶν πρόοδον, συνάμα δὲ θέλει ἀποτελέσει τὴν ἀποτελεσματικωτέραν καὶ τὴν γονιμωτέραν συμβολὴν εἰς τὸ ἔργον τῆς παγκοσμίου εἰρηνεύσεως.

Εὐαρεστηθῆτε νὰ πιστεύσητε, ἀγαπητὴ Ἐξοχότης, εἰς τὰ εἰλικρινῆ αἰσθήματά μου ὑψηλῆς ὑπολήψεως καὶ φιλίας.

Μιχαλακόπουλος

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΝ ΑΓΚΥΡΑ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΤΟΥΡΚΙΚΟΝ ΤΥΠΟΝ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Πολυχρονιάδης, ἐπανελθὼν ἐξ Ἀγκύρας ἵνα παραθερίσῃ εἰς Θεραπειά, προέβη εἰς τὰς ἑξῆς δηλώσεις πρὸς ἀντιπροσώπους τοῦ τουρκικοῦ Τύπου:

— Αἱ μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν σχέσεις ἦσαν καλαὶ πρὸ τῆς συνάψεως τῆς συμφωνίας. Ἀπὸ τῆς συνάψεως ὅμως τῆς συμφωνίας αἱ σχέσεις αὗται προσλαμβάνουν φιλικὸν χαρακτῆρα, ὅστις ὁσημέραι ἀποβαίνει ἐγκαρδιώτερος.

Αἱ χωρίζουσαι τὰς δύο χώρας διαφοραὶ καὶ τὰς ὁποίας τερματίζει ἡ πρόσφατος συμφωνία δὲν ἦτο δυνατὸν, ἐπειδὴ ἦσαν οἰκονομικῆς φύσεως, νὰ ἐμποδίζουν τὰς δύο χώρας νὰ συνεννοηθοῦν καὶ νὰ αἰσθανθοῦν τὴν ἀνάγκην μιᾶς προσεγγίσεως. Ἀλλ' ἀφοῦ ἐλύθησαν αἱ διαφοραὶ αὗται δὲν ἐπῆλθε μόνον μία προσέγγισις, ἀλλὰ μία τελεία ἐγκαρδιότης εἰς τὰς σχέσεις τῶν δύο χωρῶν καὶ ζωηρότατον αἴσθημα ἀπολύτου κοινότητος συμφερόντων.

Θὰ ἴδῆτε ὅτι ἡ συνεργασία ἡ ὁποία θὰ ἐπακολουθήσῃ μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, θὰ εἶνε τόσον εὐρεῖα, τόσον μεγάλη καὶ τόσον ἐγκάρδιος ὥστε καὶ αὐτοὶ οἱ ὑπογράψαντες τὴν συμφωνίαν δὲν δύνανται εἰσέτι νὰ ἀντιληφθοῦν μέχρι τίνος βαθμοῦ θὰ ἐπεκταθῇ ἡ συνεργασία αὕτη.»

Ὁ κ. Πολυχρονιάδης προσέθεσεν ὅτι αἱ διαπραγματεύσεις διὰ τὴν ἐμπορικὴν σύμβασιν θὰ ἀρχίσουν ἐντὸς ὀλίγου καὶ ὅτι τὰ 7 τεχνικὰ σημεῖα τῆς συμβάσεως ἔχουν ἀνάγκην μελέτης.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ Τουρκοελληνικὸν σύμφωνον, ἐδήλωσεν ὅτι τοῦτο ἔχει ἑτοιμασθῇ καὶ ὅτι δὲν ὑπολείπεται εἰμὴ ἡ ὑπογραφή του.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΜΕΤΑΦΟΡΑΝ ΕΙΣ ΧΑΛΚΙΔΑ ΤΗΣ ΑΠΟΘΗΚΗΣ ΥΛΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

Χθὲς τὴν πρωΐαν ἐγνώσθη εἰς Πειραιᾶ ὅτι κατόπιν κυβερνητικῆς ἀποφάσεως ἐπίκειται ἡ μεταφορὰ ἐκ Πειραιῶς εἰς Χαλκίδα τῆς Γενικῆς Ἀποθήκης ὑλικοῦ στρατοῦ.

Ἐπὶ τῇ πληροφορίᾳ ταύτῃ συνεκλήθη ἐκτάκτως τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον Πειραιῶς, πρὸς τὸ ὁποῖον ὁ δήμαρχος κ. Παναγιωτόπουλος ἀνέπτυξε τὴν καταστροφὴν ἥτις γίνεται εἰς τὸν Πειραιᾶ ἐκ τῆς μεταφορᾶς τῆς Ἀποθήκης, ἐξ ἧς ἀποζῶσιν 600 οἰκογένειαι μονίμων ἐργατῶν καὶ ἐργατριῶν καὶ 3000 ἐξωτερικῶν τοιούτων.

Τὸ συμβούλιον ἐνέκρινε τὴν ἀποστολὴν εἰς τὸν κ. Βενιζέλον, εἰς τοὺς ὑπουργοὺς κ.κ. Σοφούλην καὶ Σίδερην καὶ εἰς τοὺς βουλευτὰς καὶ γερουσιαστὰς Πειραιῶς τοῦ κάτωθι τηλεγραφήματος:

«Ἐπὶ τῇ πληροφορίᾳ μεταφορᾶς εἰς Χαλκίδα Γενικῆς Ἀποθήκης Ὑλικοῦ Στρατοῦ, ἀπὸ δεκάδων ἐτῶν ἐγκατεστημένης ἐνταῦθα, Δημοτικὸν Συμβούλιον Πειραιῶς, συνελθὸν ἐκτάκτως εἰς συνεδρίασιν, διαμαρτύρεται ἐνώπιον ὑμῶν διὰ μελετωμένην μεταφορὰν Ἀποθήκης, κατόπιν τῆς ὁποίας θὰ ἀποστερηθῶσιν ἐργασίας, ὑπὸ σημερινὰς μάλιστα δυσμενεστάτας συνθήκας, ἑξακόσιαι οἰκογένειαι μονίμου προσωπικοῦ καὶ περὶ τὰς 3000 ἐργάτριαι ῥαφῆς καὶ παρακαλεῖ θερμότατα ἀναστολὴ ἐκτέλεσις μέτρου.»

Ἐπίσης τὸ Ε. Κ. Π. ἀπέστειλε τηλεγράφημα διαμαρτυρίας πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, τονίζον ὅτι θὰ περιέλθουν εἰς ἀνεργίαν χιλιάδες ἐργατῶν.

ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΟΠΛΩΝ

ΕΠΙ ΤΗ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΚΑΤΑΡΤΙΣΘΕΝΤΩΝ ΠΙΝΑΚΩΝ

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν καταρτισθέντων ὑπὸ τοῦ Ἀνωτάτου Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου πινάκων, προάγονται καὶ οἱ κάτωθι ἀξιωματικοί:

Εἰς τὴν Ἀεροπορίαν: Εἰς συνταγματάρχας οἱ ἀντισυνταγματάρχαι Τσαρπαλῆς καὶ Ρέπας. Εἰς ἀντισυνταγματάρχην ὁ ταγματάρχης Λεμπέσης. Εἰς ταγματάρχας οἱ λοχαγοὶ Παπαποστόλου, Δέας καὶ Ἀγγελόπουλος.

Εἰς τὸ Ὑγειονομικόν: Εἰς γενικοὺς ἀρχιάτρους οἱ ἀρχίατροι Μπέλιας, Παπαθεοδώρου, Στουπάθης, Σερμπέτης, Καραβίτης, Δημοηλιόπουλος, Γκινάκας καὶ Βαχλιώτης. Εἰς ἀρχιάτρους οἱ ἐπίατροι Μαρινάκος καὶ Κάνιστρας. Εἰς ἐπιάτρους οἱ ἰατροὶ Παπαδόπουλος, Βλαχόπουλος, Καλκάνης καὶ Καραλῆς καὶ εἰς ἰατροὺς οἱ ὑπίατροι Γεωργίου, Καβαλλιώτης, Καραπιστόλης καὶ Πρίφτης.

Εἰς τὸ Μεταγωγικόν: Εἰς συνταγματάρχην ὁ ἀντισυνταγματάρχης Φρεμεντίτης. Εἰς ἀντισυνταγματάρχας οἱ ταγματάρχαι Ἐμμανουήλ, Παναγόπουλος, Γλυμῆς καὶ Τρικιδῆμος. Εἰς ταγματάρχας οἱ λοχαγοὶ Κασιμάτης, Μοίρας, Παράσχος, Τσάπαλος, Παπαδάκης καὶ Φαλίδας.

Εἰς τὸν Ἔλεγχον: Εἰς συνταγματάρχας οἱ ἀντισυνταγματάρχαι Δ. Σκορδάκης καὶ Η. Τσακίρης. Εἰς ἀντισυνταγματάρχας οἱ ταγματάρχαι Χ. Χριστολιάκος, Δ. Καλιγκάτσης καὶ Σ. Τζερτζεμέλης.

Εἰς τὴν Στρατ. Δικαιοσύνην: Εἰς ταγματάρχας (στρατ. δικαστ. συμβούλους γ' τάξεως) οἱ λοχαγοὶ Γεωργόπουλος, Κωνσταντέλος, Μουντάκης, Σίδερης, Δέδες καὶ Δασκολιάς.

Καθ' ἃς ἔχομεν ἀσφαλεῖς πληροφορίας τῇ προτάσει τοῦ Ἀνωτάτου Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου τοποθετοῦνται οἱ κάτωθι ἀνώτεροι ἀξιωματικοὶ ὡς ἑξῆς:

Βρονταμίτης συνταγματάρχης τοῦ μηχανικοῦ, προαγόμενος εἰς ὑποστράτηγον, ὡς διοικητὴς τῆς ταξιαρχίας Δράμας, Ἀναγνώστου συνταγματάρχης τοῦ πεζικοῦ, προαγόμενος εἰς ὑποστράτηγον, ὡς διοικητὴς τῆς μεραρχίας Σερρῶν, Τσαμάκος συνταγματάρχης πεζικοῦ ὡς διοικητὴς τῆς στρατιωτικῆς ἰατρικῆς σχολῆς, Βῶκος συνταγματάρχης τοῦ Πεζικοῦ, διοικητὴς τῆς 11ης μεραρχίας Θεσσαλονίκης, Κωτούλας συνταγματάρχης τοῦ πεζικοῦ διοικητὴς τῆς ταξιαρχίας Ἀρχιπελάγους μὲ ἐπιτελάρχην τὸν ταγματάρχην τοῦ πεζικοῦ κ. Κολοκοτρώνην καὶ Πρωτοσύγγελος συνταγματάρχης τοῦ πεζικοῦ ὡς φρούραρχος Ἀθηνῶν.

ΕΙΣ ΤΟ ΝΑΥΤΙΚΟΝ

Τὸ Ἀνώτατον Ναυτικὸν Διοικητικὸν Συμβούλιον συνῆλθε καὶ χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Γενικοῦ Ναυτικοῦ Ἐπιτελείου ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Μπότσαρη καὶ ἔκρινε τοὺς ἀξιωματικοὺς τοῦ οἰκονομικοῦ κλάδου. Πάντες οὗτοι, ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τοῦ πλωτάρχου καὶ ἄνω ἐκρίθησαν προακτέοι. Κατὰ τὴν ἀπογευματινήν του συνεδρίασιν τὸ συμβούλιον ἠσχολήθη μὲ τὴν κρίσιν τῶν κατωτέρων ἀξιωματικῶν τοῦ οἰκον. σώματος.

Προεκλήθη ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας Διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου τοποθετεῖται ὡς διευθυντὴς τῆς Στρατιωτικῆς Ἀεροπορίας ὁ ἀντισυνταγματάρχης τῆς ἀεροπορίας κ. Βασ. Τσαρπαλῆς, ὅστις προάγεται εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ συνταγματάρχου.

ΛΑΘΡΕΜΠΟΡΟΣ ΧΑΣΙΣ ΟΥΠΟΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 27. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας διώξεως λαθρεμπορίου συνελήφθησαν ὁ τέως ὑποδιευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας Παπαδάκης, ὁ δημοτικὸς ὑπάλληλος Τζαβάρας καὶ τρεῖς ἔμποροι διενεργοῦντες λαθρεμπόριον χασὶς τὸ ὁποῖον ἀπέστελλον εἰς Αἴγυπτον. Κατεσχέθησαν 30 ὀκάδες χασίς.

ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ

Εἰς τὴν ὁδὸν Θεσσαλονίκης, παρὰ τὸν συνοικισμὸν Δραπετσῶνος τοῦ Πειραιῶς, ἀνευρέθη ἀναίσθητος εἷς στρατιώτης τοῦ πεζικοῦ ὅστις εἶχε λάβει ἰσχυρὸν δηλητήριον διὰ ν' αὐτοκτονήσῃ. Οὗτος ἐξηκριβώθη κατόπιν ὅτι ὀνομάζεται Παναγ. Ράκαλος καὶ προέβη εἰς τὸ διάβημά του διότι τὸν ἐγκατέλειψεν ἡ Κλεονίκη Πιτσούνη.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 27)6	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 26)6
Τρ. Ἑλλάδος	7430	74 0	7430	7410
Ἐθνικῆς	66500	66200	66200	66.00
Ἀθηνῶν	632	625	628	621
Ἀνατολῆς	1025	1025	1025	1015
Ἐμπορικῆς	812	807	809	804
Βιομηχανίας	168	168	168	166
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	293	290	293	292
Οἰνοπνευμ.	375	365	365	375
Οἴνων	615	605	610	585
Ἠλεκτρ. Σιδ.	665	650	659	645
Ἠσαΐα	8 50	8.50	8 50	8 50
Πυριτιδοπ.	1900	1890	1900	1885
Λιπασμάτων	1175	1140	1170	1110
Ἔργον	248	248	248	248
Μαχρῆ	965	960	965	955
Σ.Π.Α.Π.	687	680	684	676
Ἐριουργίας	237	235	237	233
Πειραϊκῶν	138	138	138	138
Χρώματα	390	384	390	384
Διαμαντοπ.	79	79	79	79
Καπνοῦ	260	258	260.—	256.—
Τέκτων	115	113	115	111
Ἠλεκτρικῆς	337	334	337	331
Ἀνταλλάξιμ.	988.50	986.50	988.50	986.50

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 27ης ΙΟΥΝΙΟΥ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου	374.25	375.—
Παρισίων	3.022	3.03
Νέας Ὑόρκης	76.94	77.215
Ἑλβετίας	14.92	14.96
Ἰταλίας	4.031	4.05
Ὀλλανδίας	30.987	31.08
Βρυξελλῶν	2.141	2.157
Βερολίνου	18.367	18.431
Βιέννης	10.857	10.887
Σοφίας	0.550	0.56
Βουκουρεστίου	0.471	0.479
Πράγας	2.280	2.295
Δηνάριον	1.347	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ εἰς λίρας — Κλείσιμον 26)6

5 % 1910	62.—	5 % 1881	77.—
5 % 1914	80.—	5 % 1884	77.—
7 % 1924	101.75	4 % 1887	63.—
6 % 1928	92.75	4 % 1889	59.—
Κτηματικ.	98.—	5 % 1890	72.50
Παραγωγ.	87.25	4 % 1902	62.—
Ἀνταλλάξιμ.	101.—	4 % 1907	86.50

ΠΑΡΙΣΙΩΝ εἰς φρ. γαλλ. — Κλείσιμον 27)6

5 % 1914		Λαυρίου	7
Τρ. Ἀθηνῶν		Ἠλεκτρικῆς	105
Τρ. Ἀνατολ.	336	Σ.Π.Α.Π.	
Οἴνων	201	Σιδ. Θεσσαλ.	250

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ φρ. χρ. — Κλείσ. 27)6 γρόσ.

Τρ. Ἀθηνῶν	42.—	Ἀνταλλάξιμα	254
Τρ. Ἀνατολῆς	69 —		

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ χρηματαγορὰ ἐσημείωσε χθὲς σταθερότητα διακυμάνσεων καὶ ὡς ἐκ τούτου αἱ τιμαὶ ἔκλεισαν ἐπὶ βελτιωμένων ἐπιπέδων.

Τίτλοι ἐκτὸς Χρηματιστηρίου: Χαρτοποιίας Αἰγίου 253, Κάδμος 140, Φὶξ 470, Φῶς 70, Ἱπποδρομιῶν 400, Πουλοπούλου 190, Πάλ 130.

Συνάλλαγμα: ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 27 Ἰουνίου. Παρισίων 123.85, Νέας Ὑόρκης 4.8621, Ἑλβετίας 25.08, Ἰταλίας 92.69, Ἱσπανίας 39.675, Ἀμστερνταμ 12.074, Στοκχόλμης 18.102, Βρυξελλῶν 34.831, Βουκουρεστίου 817.50, Βερολίνου 20.361, Βιέννης 34.47, Πράγας 164.10, Βελιγραδίου 273, Σόφιας 670, Βουδαπέστης 27.80.

Προσφυγικαὶ ὁμολογίαι: Ἀνταλλάξιμα 8 ο)ο. — Μετρητοῖς 985.25 καὶ 985.50 (κλείσιμον). Προθεσμία 986.50 καὶ 988.50 (κλείσιμον).

Ἀνταλλάξιμα 6 ο)ο. — Προθεσμία 857 καὶ 858.50 (κλείσιμον).

Ἑλλήνων ὑπηκόων. — Μετρητοῖς 470.50. Προθεσμία 471.50 καὶ 472.50 (κλείσιμον).

Δελτίον Χρηματιστηρίου Ἐμπορευμάτων: Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν τοῦ Χρηματιστηρίου ἐσημειώθησαν αἱ ἑξῆς τιμαί: Σῖτος Μαντόμπα Νο 3 δολλ. 4.40 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἑτοιμ. Ἀραβόσιτος Μακεδονίας δρ. 4.40 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοιμ. Κριθὴ Ρουμανίας δρχ. 3.90 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοιμ. Βρώμη Μακεδονίας δρ. 3.85 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοιμ.

Παρασκευὴ 27 Ἰουνίου ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ Κλείσ. μεσημβρ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 % 1881	5740	5 ½ % 1898	70.—
5 % 1884	5740	5 % 1900	65.—
4 % 1887	4760	1 % 1906	54.—
4 % 1889	4420	6 % 1917	86.50
5 % 1890	5450	6 % 1918	86.—
5 % 1893	5400	8 % Α.Β. 1919	95.—
2 ½ % 1898	37000	8 % Π.Σ. 1925	93.—
4 % 1902	4500	5 % 1920 π.	202.—
5 % 1907	1315	5 % 1920 μ.	210.—
4 % 1910	4550	6 ½ % 1922	97.50
5 % 1914	5890	6 % 1926	90.—
7 % 1924	7650	8 % 1926	98.25
7 % 1924	36500	8 % 1927	472.50
8 % 1925	80200	Ἀνταλλ. 8 %	988.50
6 % 1928	6980	Ἀνταλλ. 6 %	858.—
6 % 1928	32850	Βουλγαρ. 6 %	433.50
		Πολεμοπαθ. 6 %	78.25

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

2.50 % 1904	69.—	7.— % 1925	275.—
2.50 % 1912	68.—	7.— % 1926	275.—
2 % 1925	6270		

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν		Οἰνοποιητικ.	
Ἑλλάδος	7430	Οἰνοποιίας	365
Ἐθνικῆς	66200	Οἴνων	610
Κτηματικῆς	3095	Καμπᾶ	160
Ἀθηνῶν	528	Ἠσαΐα	8 50
Ἀνατολῆς	1025	Ἕνωσις	85
Λαϊκῆς	5150	Γεωργ. Βιομ.	183
Ἐμπορικῆς	809		
Πειραιῶς	355	**Ἀτμοπλοΐων**	
Βιομηχανίας	168		
Οἰκονομίας	30	Κάππαρη	6.—
Κεντρικῆς	280	Ἀχαϊκῆς	110
Κοσμαδοπούλ.	800	Ἐθνικῆς	293
Χίου	700	Μιχαληνοῦ	500
Ἑλ. Ἐμπ. Πίστ.	221	Χιακῆς	340
Καραβασίλη	8200	Γιαννουλάτου	135
Λακωνίας	110	Κροκοδείλου	[illegible]

Βιομηχανικ.		Οἰκοδομικαί	
Ἑρμῆς	175	Ἡρακλῆς	790
Καπνοῦ	260	Τιτάν	2470
Ἀπόλλων	80	Ξυλείας	115
Βασιλειάδη	500	Τέκτων	115
Πυριτιδοπ.	1900	Ἔρβα	510
Λιπασμάτων	1170	Ἄτλας	59
Χρωμάτων	390	Ἔργον	248
Ἄγκυρα	20	Κέκροψ	218
Βιό	137	Κύκλωψ	130
Παλλάς	200	Ἐργοληπτική	83
Κυλινδρόμυλ.	115	Ὄλυμπος	190
Ἥλιος	40	ΑΚΤΕ	41.—
Ψυγεῖα Θεσ.	220	Πρώτη Οἰκοδ.	200
Ἀθηνᾶ	68	Καψαμπέλη	100
Παγ. Πατησ.	75	Ἑλλούλ	70
Ἀλεξόπουλοι	17		
Σάνιτας	6.50	**Ὑφαντουργ.**	
Κονσέρβαι	270		
Ψυγ. Πειρ.	290	Πειρ. Ἐπιχ.	138
Ἀνατολή	160	Ἐριουργίας	237
Χημ. Βιομηχ.	90	Βερμίου	415
Μαχρῆ	965	Ἔρια	95
Ἅλατος	85	Ἑλλην. Ταπητ.	25
		Χρυσαλλίς	104
Ἀνθρακευτ.		Βάμβαξ	100
		Ὑφαντουργικ.	29
Ἀλιβερίου	38	Ἀθηναΐς	135
Ἀνθρακωρυχ.	8.—	Ἐμπειρίκος	160
Ἐπιχ. (κοιναί)	45.—	Ναθαναήλ	415
Ἐπιχ. (προν.)	110	Φανελλοποιίας	50
Λαυρίου	7.—	**Διάφοροι**	
Ὠρωποῦ	30	Ἠλεκτρικῆς	337
Σιδ)μικαί		Ἑνιαίας	675
		Τίτλ. Ἱδρυτ.	40
Θεσσαλίας	785	Ὑλεγγύων	4500
Σ.Π.Α.Π.	634	Κορίνθου	350
Ἠλεκτρ. Σιδ.	659	Γεν. Ἀποθηκ.	350
		Ἐξαγ. Καπνῶν	4925

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

2α ΕΚΔΟΣΙΣ

ΘΕΡΜΟΤΑΤΗ ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΜΕΛΕΤΙΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 27 *(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).* — **Ἀντιπρόσωποι τῶν ἐπισκόπων Καντερβουρίας, Ὑόρκης καὶ Λονδίνου καὶ ὁ πρεσβευτής μας κ. Κακλαμᾶνος ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ἑλληνικῆς παροικίας ὑπεδέχθησαν εἰς τὸν σταθμὸν τῆς Βικτωρίας τὸν πατριάρχην Μελέτιον. Ὁ διαγγελεὺς τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ντούγκλας προσεφώνησε τὸν Πατριάρχην, εὐχηθεὶς εἰς αὐτὸν τὸ ὡς εὖ παρέστη εἰς τὸ ἀγγλικὸν ἔδαφος, ἐγχειρίσας ταυτοχρόνως εἰς αὐτὸν καὶ ἰδιόχειρον ἐπιστολὴν τοῦ πριμάτου Κόσμολαγκ.**

Ἐκεῖθεν οἱ κληρικοὶ καὶ οἱ ἐπίσημοι μετέβησαν εἰς τὴν μονὴν τοῦ Οὐέστμίνστερ, ὅπου ὑπεδέχθη αὐτοὺς ὁ προϊστάμενος, ὁδηγήσας εἰς τὸν τάφον τοῦ ἀγνώστου στρατιώτου. Ὁ Πατριάρχης Μελέτιος γονυκλινὴς καὶ καταφανῶς συγκεκινημένος ἀνέπεμψε δέησιν ὑπὲρ τῶν πεσόντων κατὰ τὸν πόλεμον, ὑπὲρ τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς χριστιανωσύνης. Ἀκολούθως ὡδηγήθη εἰς τὸ ἱερὸν τῆς Μονῆς, ὅπου ἔψαλε πολυχρόνιον ὑπὲρ τῶν Βασιλέων τῆς Ἀγγλίας, εὐλογήσας τὸ πλήρωμα τῆς ἐκκλησίας. Ὁ Κλῆρος ἀντέψαλεν εὐχὴν ὑπὲρ τοῦ Δεσπότου Ἀρχιερέως.

Ὁ Τύπος ἐξαίρει τὴν παρουσίαν τοῦ Πατριάρχου Μελετίου εἰς τὸ συνέδριον τῶν Ἐκκλησιῶν ὡς καὶ ἰσχυρᾶς ἀντιπροσωπείας τῶν αὐτοκεφάλων ὀρθοδόξων Ἐκκλησιῶν. Ὁ Πατριάρχης Μελέτιος θὰ προεδρεύσῃ τὴν προσεχῆ Δευτέραν διαλέξεως εἰς τὸ Πανεπιστήμιον ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς Συνόδου τῆς Νικαίας. Θὰ ὁμιλήσῃ ὁ αἰδ. Οὔγκραμ μὲ θέμα ὁ Ἀγγλικανισμὸς καὶ ἡ Ὀρθοδοξία.

Ο ΡΟΥΣΔΗ ΒΕΗΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΚΥΡΩΣΙΝ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 27. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ Ρουσδῆ βέης ἐξέφρασε τὴν ἱκανοποίησίν του διὰ τὴν Ἑλληνικὴν ἐπικύρωσιν τῆς συμφωνίας, παρέσχε δὲ τὴν πληροφορίαν ὅτι θὰ ἐπακολουθήσῃ ἡ ὑπογραφὴ συμφώνου φιλίας μετὰ τῆς Ἑλλάδος. Ὁ ἐνταῦθα Ἑλληνικὸς Τύπος συνιστᾷ τὴν σύναψιν διασφαλιστικῆς Ἑλληνοτουρκικῆς συμφωνίας περὶ μειονοτήτων. Ἡ «Μιλλιὲτ» παρατηρεῖ ὅτι τὸ παρελθὸν ἐξεκαθαρίσθη καὶ ὅτι ἡ προσφυγικὴ ἀντίδρασις οὐδόλως μειώνει τὴν σημασίαν τῆς συμφωνίας.

ΑΙΜΑΤΗΡΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΚΑΥΚΑΣΩ

ΣΥΝΑΠΤΟΝΤΑΙ ΜΑΧΑΙ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) — Κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν γαλλικῶν ἐφημερίδων, ἡ ἀπὸ τοῦ Φεβρουαρίου ἀρξαμένη ἐπανάστασις εἰς τὸν Καύκασον ἐξακολουθεῖ. Τὰ Σοβιέτ, παρὰ τὰ χρησιμοποιούμενα σκληρὰ μέτρα, δὲν κατώρθωσαν νὰ τὴν κατασταλοῦν.

Αἱματηρόταται μάχαι διεξάγονται εἰς τὸ Ἀζερμπαϊτζὰν μὲ χιλιάδας νεκρῶν μέχρι τοῦδε. Χιλιάδες χωρικῶν προσέφυγον εἰς τὴν Περσίαν, εἰς δὲ τὴν Σοβιετικὴν Ἀρμενίαν ἐπικρατεῖ μέγας ἀναβρασμός.

Εἰς τὴν Γεωργίαν, ὅπου ἐκηρύχθη ὁ στρατιωτικὸς νόμος, ἐκτελοῦνται καθημερινῶς ἄθρόοι τυφεκισμοί, πεντακόσιοι δὲ πολιτικοὶ αἰχμάλωτοι ἐξετοπίσθησαν.

Ὁ σοβιετικὸς τύπος διετάχθη νὰ μὴ ἀναφέρῃ λέξιν περὶ τῆς καταστάσεως ταύτης, ἡ ὁποία κινεῖ εἰς μεγάλας ἀνησυχίας τὴν ἐν Μόσχᾳ Ἐκτελεστικὴν Ἐπιτροπὴν τῶν Σοβιέτ.

Η «ΜΟΡΝΙΓΚ ΠΟΣΤ» ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 27. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἡ «Μόρνιγκ Πὸστ» σχολιάζουσα τὴν ἔκθεσιν τοῦ κ. Δροσοπούλου εἰς τὴν συνέλευσιν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τονίζει τὴν ἀκμαιότητα τοῦ ἱδρύματος ἥτις ἀντανακλᾷ εἰς τὴν ὅλην οἰκονομικὴν ζωὴν καὶ δρᾶσιν τῆς Ἑλλάδος.

ΑΡΧΙΖΕΙ ΝΕΑ ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΔΟΛΟΦΟΝΙΩΝ ΕΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

ΣΟΦΙΑ, 27. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) Οἱ κύκλοι τοῦ κόμματος τοῦ κ. Τσαγκώφ φρονοῦν ὅτι ἡ δολοφονία τοῦ ὁπαδοῦ τοῦ κόμματος Πεπώφ εἰς τὸ Γκάμπροβο δὲν εἶνε ἔργον τῶν κομιτατζήδων, ἀλλὰ πολιτικῶν ἀντιπάλων τοῦ ἰδίου κόμματος τῆς Δημοκρατικῆς Συνεννοήσεως, μεταξὺ τῶν μελῶν τοῦ ὁποίου ἤρχισαν φαίνεται αἱ ἀλληλοεξοντώσεις.

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΝ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) — Κατὰ τὴν σημερινὴν ἐπίσημον συνεδρίασιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐπιμελητηρίου ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς δεκαετηρίδος τῆς συστάσεώς του, ὁ πρόεδρος κ. Τενὶς, τέως πρωθυπουργὸς τοῦ Βελγίου, ἀνήγγειλεν ὅτι ὁ Ἕλλην Πρωθυπουργὸς κ. Βενιζέλος ἀπηύθυνε πρὸς τὸ Συμβούλιον ἐπιστολήν, τὴν ὁποίαν καὶ ἀνέθεσεν εἰς τὸν Ἕλληνα ἀντιπρόσωπον ν' ἀναγνώσῃ.

Ἡ ἀνάγνωσις τῆς ἐπιστολῆς, τονιζούσης τὴν οἰκονομικὴν σημασίαν τοῦ ἔργου τοῦ Διεθνοῦς Ἐπιμελητηρίου, ἐκαλύφθη ὑπὸ παρατεταμένων χειροκροτημάτων. Κατόπιν ὁ πρόεδρος ἐξέφρασε τὴν χαράν του διὰ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ ἐζήτησεν ἀπὸ τὸ συμβούλιον νὰ ἐγκρίνῃ μίαν θερμὴν εὐχαριστήριον ἀπάντησιν.